



---

# EURO

2004

---

Nuno Couto



## Introdução

Em 2004 a novidade foi o aparecimento das moedas de 2 euro comemorativas. Com esta novidade deu-se início a uma nova abordagem da colecção de euros.

Outra novidade foi o aparecimento da primeira série comemorativa comum. A série EuroStar. O primeiro foi o Alargamento da União Europeia (o acontecimento mais marcante desse ano na União). De referir que, embora o tema seja partilhado, não se conseguiu uniformizar nem módulos, pesos, valores faciais ou ligas metálicas. Assim, excluindo a marca EuroStar e o tema, nada mais têm em comum as moedas desta série.

Em termos de reconhecimento internacional na qualidade e beleza das moedas foram várias as Casas da Moeda europeias que viram as suas produções destacadas. Assim, a Casa da Moeda Italiana recebeu o prémio de melhor moeda do ano com a moeda de prata “Madama Butterfly” (foi também a melhor moeda artística). Destaque ainda para a Casa da Moeda Grega com a moeda bimetálica comemorativa de 2 euro (a primeira de sempre). Dedicada aos Jogos Olímpicos de Atenas e com a representação do Discóbolo foi considerada a melhor moeda para circulação. A Casa da Moeda Francesa com a moeda de 1,5 euro de prata dedicada ao Aniversário da FIFA foi reconhecida como a moeda mais popular.

De seguida apresentam-se as moedas de Euro de 2004. A maioria das moedas correntes ainda mantiveram as suas características em relação ao ano anterior. Apenas ligeiras alterações nas moedas da França e Mónaco com a nova marca do Director da Casa da Moeda de Paris.

São apresentadas as estatísticas referentes às moedas correntes e conjuntos para colecionismo e emissões comemorativas organizado por país. Em relação às emissões comemorativas serão sempre apresentado em primeiro lugar a moeda de 2 euro comemorativa. Os diferentes países foram apresentados por ordem alfabética tendo em consideração o nome do país na língua oficial respetiva.



## União Económica Monetária



### **Membros aderentes:**

Alemanha

Áustria

Bélgica

Espanha

Finlândia

França

Grécia

Holanda

Irlanda

Itália

Luxemburgo

Portugal

### **Outros países com emissão de Euro:**

Cidade do Vaticano

Mónaco

São Marino

Presidente da Comissão Europeia: Romano Prodi (até 22 Novembro)

José Barroso (depois de 22 Novembro)

Presidente do Conselho Europeu: Bertie Ahern (Jan-Jun)/Jan Peter

Bankenande (Jul-Dez)





België/Belgique/Belgien

Bélgica



Koninkrijk België/Royaume de Belgique/

Königreich Belgien

Reino da Bélgica



Capital e maior cidade	Bruxelas
Língua	Francês, Holandês, Alemão
Governo	Monarquia Constitucional Parlamentar Federal
Área	30 528 Km <sup>2</sup>
População	10 420 000
PIB per capita	35 589,81 USD
Moeda pré Euro	Franco (1€ = 40,34)



Casa da Moeda: La Monnaie Royale de Belgique/De Koninklijke Munt van België (Bruxelas)



Governação em 2004

Rei	Albert II
Primeiro Ministro	Guy Verhofstadt



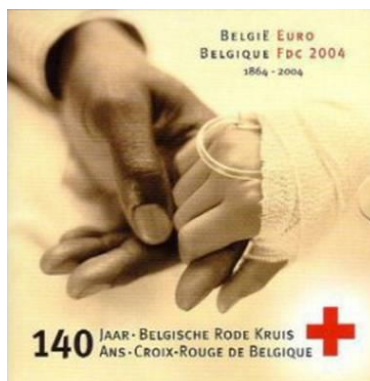
## Moedas Circulantes

Para confirmar características das moedas circulantes belgas consultar capítulo no volume de 2002.

### Conjuntos para Coleccionismo:

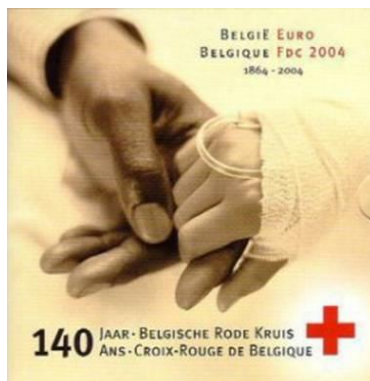
#### *Acabamento Brilhante Não Circulado*

Emissão 140º aniversário Cruz Vermelha Belga



Emissão: 60.000 unidades (inclui medalha de prata comemorativa).

Emissão 140º aniversário Cruz Vermelha Belga (medalha colorida)



Emissão: 2.000 unidades (inclui medalha de prata comemorativa colorida).

### Emissão Bebê 2004



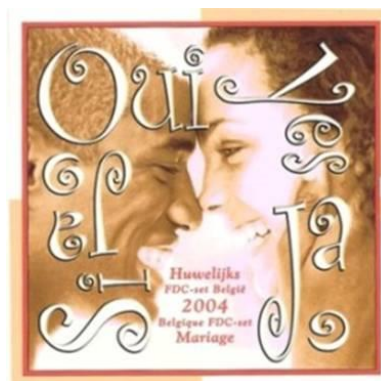
Emissão: 5.000 unidades (inclui medalha comemorativa).

### Emissão BENELUX 2004



Emissão: 20.000 unidades (inclui as séries da Bélgica, Holanda e Luxemburgo e medalha comemorativa).

## Emissão Casamento 2004



Emissão: 5.000 unidades (inclui medalha comemorativa).

### *Acabamento Proof*

Emissão 2004: 15.000 unidades

### Tiragens:

	1 cent	2 cent	5 cent	10 cent	20 cent	50 cent	1 euro	2 euro
2004	180.000.000	159.250.000	80.000.000	20.000.000	70.000.000	15.000.000	15.000.000	43.976.988

# EMISSÕES COMEMORATIVAS

## Série Europa 2004 – Alargamento da União Europeia

Em 2004 algumas Casas da Moeda do Euro associaram-se para a criação de uma nova série Numismática, com a participação de cada uma dessas casas. A Casa da Moeda de Bruxelas associou-se (emitiu moeda de prata para a série e moeda de ouro com o mesmo tema). O primeiro tema foi dedicado ao crescimento da União Europeia e o seu constante alargamento desde a sua fundação, destacando-se o alargamento de 2004 ao qual aderiram pela primeira vez países do antigo bloco de Leste (Estónia, Letónia, Lituânia, Polónia, Chéquia, Hungria, Eslovénia, Eslováquia) para além de Malta e Chipre.



12 estrelas, Marcas da Série Europa, do Director da Casa da Moeda, da Casa da Moeda e autor, valor. Legenda: "BELGIQUE – BELGIE - BELGIEN".



Mapa da Europa e representação do Mito da Europa. Marca do Gravador, era. Legenda: "AMPLIATA UNIO EUROPAEA"

**Tema:** Alargamento da U. E.  
**Valor:** 10€  
**Liga metálica:** Prata (Ag 925)  
**Peso:** 18,75 g  
**Diâmetro:** 33 mm  
**Bordo:** Serrilhado  
**Eixo:** Vertical  
**Tiragem:** 40.626  
**Casa:** Bruxelas  
**Autor:** P. Huyberchts / Luc Luycx  
**KM:** 234



Mapa da UE, nome dos últimos países aderentes, valor, marcas do autor, da Casa da Moeda e do Director, era. Legenda: "BELGIQUE . BELGIE . BELGIEN".



Monumentos dos países aderentes, símbolo do Euro e 12 estrelas. Marca do autor. Legenda: "AMPLIATA UNIO EUROPAEA".

**Tema:** Alargamento da U. E.  
**Valor:** 100€  
**Liga metálica:** Ouro  
**Peso:** 15,55 g  
**Diâmetro:** 29 mm  
**Bordo:** Liso  
**Eixo:** Vertical  
**Tiragem:** 5.000  
**Casa:** Bruxelas  
**Autor:** P. Huyberchts / Luc Luycx  
**KM:** 239

## 75º aniversário de Tintim

Tintin é uma personagem ficcional da série “As Aventuras de Tintim” criado pelo belga Hergé. Tintim é um jornalista e aventureiro que viaja por todo o mundo acompanhado do seu cão. A personagem foi criada em 1929 para o suplemento semanal “Le Petit Vingtième” do jornal “Le Vingtième Siècle”. Após a morte de Hergé a personagem manteve-se famosa tendo sido adaptada ao cinema por Steven Spielberg em 2011.



Mapa da UE, estrelas, valor, marcas do Director da Casa da Moeda, da Casa da Moeda e autor, era. Legendas: “BELGIQUE.BELGIE.BELGIEN”.



Tintim e seu cão, legenda “Since 1929 © Herge/ML”.

**Tema:** Tintim  
**Valor:** 10€  
**Liga metálica:** Prata (Ag 925)  
**Peso:** 18,75 g  
**Diâmetro:** 33 mm  
**Bordo:** Serrilhado  
**Eixo:** Vertical  
**Tiragem:** 50.000  
**Casa:** Bruxelas  
**Autor:** Luc Luycx  
**KM:** 236

## 70º Aniversário do Rei Albert II

Sexto rei da Bélgica da casa Saxe Coburg e Gotha. Nasceu em 1934 em Bruxelas no Palácio Stuyvenberg, a residência real na capital. Sucedeu em 1993 ao rei Balduino seu irmão após a sua morte. Filho do rei Leopoldo III, é o pai do Príncipe herdeiro Filipe.



Mapa da UE, estrelas, valor, marca do autor, era. Legendas: “BELGIQUE.BELGIE.BELGIEN”.



Efígie de Albert II e seu monograma, ramo de oliveira, “70”. Legenda: “LXX ALBERTVS REX ANNOS NATVS”.

**Tema:** Albert II  
**Valor:** 50€  
**Liga metálica:** Ouro  
**Peso:** 6,22 g  
**Diâmetro:** 21 mm  
**Bordo:** Liso  
**Eixo:** Vertical  
**Tiragem:** 3.671  
**Casa:** Bruxelas  
**Autor:** Luc Luycx  
**KM:** 250

## Civitatis Vaticanae

Cidade do Vaticano



## Status Civitatis Vaticanae

Estado da Cidade do Vaticano



**Capital e maior cidade**

Cidade do Vaticano

**Língua**

Latim e Italiano

**Governo**

Monarquia Eclesiástica

**Área**

Absoluta

**População**

0,44 Km<sup>2</sup>

**PIB per capita**

900

**Moeda pré Euro**

21 198 USD  
Lira (1€ = 1936,27)



## Governança em 2004

**Papa**

João Paulo II

**Secretário do Estado**

Cardeal Angelo Sodano





## Moedas Circulantes

Para confirmar características das moedas circulantes do Vaticano consultar capítulo no volume de 2002.

### Conjuntos para Coleccionismo:

*Acabamento Brilhante Não Circulado*

Série 2004



Emissão: 85.000 unidades

*Acabamento Proof*

Emissão 2004: 16.000 unidades (inclui medalha de prata de Floriano Bodini, com o tema "L'Arte interpreta l'Arte: Natività di Giotto")

### Tiragens:

	1 cent	2 cent	5 cent	10 cent	20 cent	50 cent	1 euro	2 euro
2004								

# EMISSIONES COMEMORATIVAS

## 75º Aniversário da Cidade do Vaticano

Pela Tratado Laterano estabelecido entre o estado italiano e o Papa Pio XI foi re-estabelecido o poder temporal do Papa e o seu estado independente, como Cidade do Vaticano. O tratado foi assinado a 11 de Fevereiro de 1929 no Palácio Laterano e ratificado pelo parlamento italiana a 7 de Junho de 1929. Para além da independência da Cidade do Vaticano foi acordado o pagamento de uma compensação pela perda dos Estados Papais por Itália ao novo Estado. Em 1947 o Tratado foi incorporado na Constituição Democrática de Itália



No corpo a planta estilizada da Cidade do Vaticano com destaque ao centro para a Basílica de São Pedro e a sua praça. A envolver a legenda “75° ANNO DELLO STATO 1929-2004”, a marca da Casa da Moeda de Roma e a assinatura do escultor (“VEROI”) e do gravador (“L.D.S. INC.”). Na orla 12 estrelas e na base a legenda “CITTÁ DEL VATICANO”.

**Tema:** Aniversário da Cidade do Vaticano

**Valor:** 2€

**Liga metálica:** Bimetálica (núcleo – Zn 250 Ni 500 + Ni 250; anel Cu 750 Ni 250)

**Peso:** 8,5 g

**Díâmetro:** 25,75 mm

**Bordo:** legenda (repetido 6 x's: 2 ★ ★)

**Eixo:** Vertical

**Tiragem:** 85.000 (coin card com acabamento FDC)

**Casa:** Roma

**Autor:** Guido Veroi / Luciana De Simoni

**Lei:** 2004/C 321/03 (28/12/2004)

**KM:** 358



## 150º Aniversário da Proclamação do Dogma da Imaculada Conceição

O dogma da Imaculada Conceição refere-se ao ensinamento da Igreja que define que Maria nasceu livre do pecado original. Este dogma não deve ser confundido com o nascimento de Jesus de uma virgem (Maria). Embora este facto seja aceite desde os primórdios da Igreja apenas em 1854 foi declarado Dogma da Fé pelo Papa Pio IX na sua bula *Ineffabilis Deus*. Este facto é celebrado anualmente a 8 de Dezembro.



Tiara papal com as chaves de Pedro, Brasões papais de Pio IX e de João Paulo II. Legenda: IOANNES PAVLVS II P.M.-AN.XXVI-MMIV (latim: João Paulo II P(ontífice) M(aximus – de supremo) 26º ano pontificado – 2004)



Nossa Senhora de Lourdes. Marcas da Casa da Moeda, autor e gravador. Legenda: CITTÁ DEL VATICANO, indicação do valor.

Tema: Imaculada Conceição  
Valor: 5€  
Liga metálica: Prata (Ag 925)  
Peso: 18 g  
Diâmetro: 32 mm  
Bordo: legenda (+++ TOTOVS TVVS +++ MMIV)  
Eixo: Vertical  
Tiragem: 13.000  
Casa: Roma  
Autor: Amalia Mistichelli  
KM: 359

## 37.º Dia Mundial da Paz

Dia dedicado na Igreja Católica a celebrar a paz mundial instituído em 1967, celebra-se a 1 de Janeiro.



Papa João Paulo II com o seu crucifixo acima a palavra “Paz” em latim, hebraico e árabe. Assinatura do autor e gravador. Legenda: IOANNES PAVLVS II P.M.-AN.XXVI-MMIV (latim: João Paulo II P(ontífice) M(aximus – de supremo) 26º ano pontificado – 2004).



Representação alegórica da Paz com árvore, cujas raízes apresentam as palavras: LIBERTAS AMOR VERITAS JUSTITIA. Valor, marca da Casa da Moeda. Legenda: CITTÁ DEL VATICANO

Tema: Dia Mundial da Paz  
Valor: 10€  
Liga metálica: Prata (Ag 925)  
Peso: 22 g  
Diâmetro: 34 mm  
Bordo: legenda (+++ TOTOVS TVVS +++ MMIV)  
Eixo: Vertical  
Tiragem: 13.000  
Casa: Roma  
Autor: Amalia Mistichelli - Maria Carmela Colaneri  
KM: 360

### Raízes da Fé: David e Golias

Narrativa do Génesis, onde se descreve a vitória do pastor David com a sua funda sobre o gigante filisteu Golias.



Papa João Paulo II com crucifixo.  
Legenda: IOANNES PAVLUS II  
P.M.-AN.XXVI-MMIV (latim: João Paulo II P(ontífice) M(aximus – de supremo) 26º ano pontificado – 2004), assinaturas de escultor e de gravador



Representação da luta entre David e Golias. Legenda: CITTÁ DEL VATICANO, indicação do valor.

**Tema: David e Golias**

**Valor: 20€**

**Liga metálica: Ouro (Au 916)**

**Peso: 6 g**

**Diâmetro: 21 mm**

**Bordo: serrilhado**

**Eixo: Vertical**

**Tiragem: 3.050**

**Casa: Roma**

**Autor: Floriano Bodini, Luciana de Simoni**

**KM: 363**

### Raízes da Fé: Julgamento de Salomão

Narrativa do Génesis, onde Salomão surge como juiz frente à verdadeira e à falsa mãe.



Papa João Paulo II com crucifixo.  
Legenda: IOANNES PAVLUS II  
P.M.-AN.XXVI-MMIV (latim: João Paulo II P(ontífice) M(aximus – de supremo) 26º ano pontificado – 2004), assinaturas de escultor e de gravador



Representação julgamento de Salomão. Legenda: CITTÁ DEL VATICANO, indicação do valor.

**Tema: julgamento de Salomão**

**Valor: 50€**

**Liga metálica: Ouro (Au 916)**

**Peso: 15 g**

**Diâmetro: 28 mm**

**Bordo: serrilhado**

**Eixo: Vertical**

**Tiragem: 3.050**

**Casa: Roma**

**Autor: Floriano Bodini, Luciana de Simoni**

**KM: 364**



Deutschland

Alemanha



Bundesrepublik Deutschland

República Federal da Alemanha



Capital e maior cidade	Berlim
Língua	Alemão
Governo	República Parlamentar Federal
Área	357 168 Km <sup>2</sup>
População	82 520 000
PIB per capita	34 165,93 USD
Moeda pré Euro	Marco (1€ = 1,956)



Casa da Moeda: Staatliche Münzen Baden-Württemberg (Estugarda e Karlsruhe)/Bavarian Central Münze (Munique)/Hamburgische Münze (Hamburgo)/Staatliche Münze Berlin (Berlim)



Governança em 2004

Presidente	Johannes Rau (até 30 Junho) Horst Köhler (após 30 Junho)
Chanceler	Gerhard Schroeder



## Moedas Circulantes

Para confirmar características das moedas circulantes alemãs consultar capítulo no volume de 2002.

### Conjuntos para Coleccionismo:

#### *Acabamento Brilhante Não Circulado*

Série 2004 (uma série por cada Casa da Moeda)



Emissão: 133.000 unidades por cada série

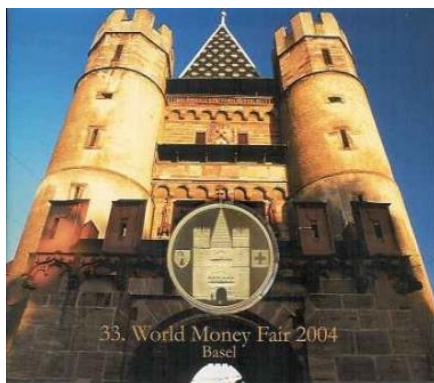
Série Bebê 2004 - Karlsruhe (inclui medalha comemorativa)



Emissão: 7.500 unidades

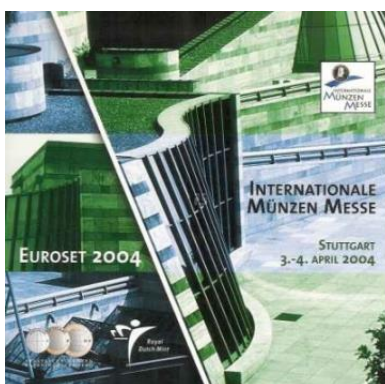


### Emissão Feira Mundial de Basileia



Emissão: 5.000 unidades (incluí medalha comemorativa e mistura de moedas de diversas casas)

### Emissão Feira Mundial de Estugarda



Emissão: 1.000 unidades (moedas da Casa de Estugarda)

### *Acabamento Proof*

Emissão 2004: 106.000 unidades por série (emitida uma série por cada Casa da Moeda)



## Tiragens:

	1 cent	2 cent	5 cent	10 cent	20 cent	50 cent	1 euro	2 euro
2004 A	280.000.000	127.000.000	112.000.000			82.255.000	21.855.000	31.570.000
2004 D	294.000.000	133.350.000	117.600.000	11.195.000	49.755.000		89.255.000	19.840.000
2004 F	336.000.000	152.400.000	131.000.000	51.360.000		73.520.000	88.200.000	
2004 G	196.000.000	88.900.000	78.400.000	15.460.000		37.440.000	41.650.000	
2004 J	294.000.000	133.350.000	117.600.000					22.510.000
TOTAL	1.400.000.000	635.000.000	556.600.000	78.015.000	49.755.000	193.215.000	240.960.000	73.920.000

# EMISSÕES COMEMORATIVAS

## Mundial de Futebol 2006

O Mundial de Futebol FIFA 2006 foi organizado pela Alemanha. A decisão ocorreu em 2000, tendo a Alemanha ganho na decisão frente às candidaturas da África do Sul, Inglaterra e Marrocos. Nesta sequência as várias casas de moeda alemãs uniram-se para uma segunda moeda comemorativa. Como na anterior, a identificação da casa emissora é feita pela legenda no bordo (avaliar o “E” do bordo que tem a linha central mais curta: se 1º “E” Berlim; 2º Munique; 3º Estugarda; 4º Karsruhe; 5º Hamburgo).



Águia estilizada, 12 estrelas.  
Legenda: BUNDESREPUBLIK  
DEUTSCHLAND 2004 10 EURO



Globo com satélite sendo uma  
bola de futebol. Legenda: FIFA  
FUSSBALL - WELTMEISTERSCHAFT  
DEUTSCHLAND 2006

**Tema:** Mundial de Futebol 2006  
**Valor:** 10€  
**Liga metálica:** Prata (Ag 925)  
**Peso:** 18 g  
**Diâmetro:** 32,5 mm  
**Bordo:** legenda (DIE WELT ZU  
GAST BEI FREUNDEN – O Mundo  
para fazer amigos)  
**Eixo:** Vertical  
**Tiragem:** 4.400.000  
**Casa:** Munique, Berlim, Estugarda,  
Karsruhe, Hamburgo  
**Autor:** Erich Ott e Lucia Maria  
Hardegen  
**KM:** 229

## Bauhaus em Dessau

A Bauhaus foi uma escola de arquitetura alemã (1919-1933). A escola influenciou a arte e arquitetura a nível mundial. Entre 1925 e 1932 esteve instalada na cidade de Dessau tendo como directores Walter Gropius (até 1928) e van der Rohe (depois de 1928). A partir de 1930 tornou-se uma instituição privada.



Águia estilizada, 12 estrelas,  
marca da Casa da Moeda. Valor e  
era. Legenda: BUNDESREPUBLIK  
DEUTSCHLAND



Figuras geométricas ao estilo  
Bauhaus. Marca do autor.  
Legenda: BAUHAUS DESSAU

**Tema:** Bauhaus em Dessau  
**Valor:** 10€  
**Liga metálica:** Prata (Ag 925)  
**Peso:** 18 g  
**Diâmetro:** 32,5 mm  
**Bordo:** legenda (KUNST TECHNIK  
LEHRE – Arte, Tecnologia,  
Educação)  
**Eixo:** Vertical  
**Tiragem:** 2.100.000  
**Casa:** Berlim  
**Autor:** Heinz Hoyer  
**KM:** 230

## Alargamento da União Europeia

A União Europeia cresceu de forma progressiva desde a sua fundação. Destes alargamentos destacou-se o de 2004 ao qual aderiram pela primeira vez países do antigo bloco de Leste (Estónia, Letónia, Lituânia, Polónia, Chéquia, Hungria, Eslovénia, Eslováquia) para além de Malta e Chipre.



Águia estilizada, 12 estrelas, marca da Casa da Moeda. Valor e era. Legenda: BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND



Organizado de forma circular de dentro para fora, os vários momentos da evolução da União Europeia, as datas foram colocadas ao centro inferior. Legenda: ERWEITERUNG DER EUROPÄISCHEN UNION <sup>1</sup>

<sup>1</sup> Alargamento da União Europeia

**Tema:** Alargamento da União Europeia

**Valor:** 10€

**Liga metálica:** Prata (Ag 925)

**Peso:** 18 g

**Diâmetro:** 32,5 mm

**Bordo:** legenda (FREUDE SCHÖNER GÖTTERFUNKEN— Alegria Bela Centelha dos Deuses)

**Eixo:** Vertical

**Tiragem:** 2.100.000

**Casa:** Karlsruhe

**Autor:** Aase Thorsen

**KM:** 231

## Parque Natural do Mar de Wadden

O Parque Nacional do mar de Wadden (Dinamarca, Alemanha e Holanda), localiza-se no lado alemão na costa para o Mar do Norte. Na Alemanha e na Dinamarca faz parte da lista de Património Mundial da UNESCO.



Águia estilizada, 12 estrelas, marca da Casa da Moeda. Valor e era. Legenda: BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND



Mapa do Parque Natural do Mar de Wadden e bando de gansos. Legenda: NATIONALPARK WATTENMEER

**Tema:** Parque Natural do Mar de Wadden

**Valor:** 10€

**Liga metálica:** Prata (Ag 925)

**Peso:** 18 g

**Diâmetro:** 32,5 mm

**Bordo:** legenda (MEERESGRUND TRIFFT HORIZONT – Fundo do Mar encontra o Horizonte)

**Eixo:** Vertical

**Tiragem:** 2.100.000

**Casa:** Hamburgo

**Autor:** Dietrich Dorfstecher

**KM:** 232

## 200º Aniversário de Eduard Mörike

Eduard Mörike foi um poeta e escritor romântico alemão (1804-1875). Foi um dos maiores vultos literários do século XIX alemão, nomeadamente em contos do fantástico.



Águia estilizada  
Legenda: BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND  
2004 10 EURO F



Efígie de Eduard Mörike.  
Legenda: 200. GEBURTSTAG DES  
DICHTERS EDUARD MÖRIKE

Tema: Eduard Mörike  
Valor: 10€  
Liga metálica: Prata (Ag 925)  
Peso: 18 g  
Diâmetro: 32,5 mm  
Bordo: legenda (Ohne das Schöne  
was soll der Gewinn – Sem Beleza,  
qual a vantagem do Lucro)  
Eixo: Vertical  
Tiragem: 2.100.000  
Casa: Estugarda  
Autor: Erich Ott  
KM: 233

## Columbus – laboratório europeu para a Estação Espacial Internacional

A Columbus é um laboratório científico que faz parte da Estação Espacial Internacional sendo a maior contribuição da Europa para essa Estação. Tal como os módulos Harmony e Tranquility foi construída em Turim pela Thales Alenia Space. A arquitetura funcional e o software foi desenvolvido na Alemanha pela EADS de Bremen. Foi também nessa cidade que o módulo foi construído antes do seu envio para os Estados Unidos para posterior envio para o espaço. Foi lançado para o espaço em 2008 tendo um tempo de vida útil expectável de 10 anos. Teve um custo de 1,4 biliões de euros.



Águia estilizada envolvida por 12  
estrelas.  
Legenda: BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND  
2004 10 EURO D



Vista da Europa pelo espaço com  
a Columbus em primeiro plano.  
Legenda: COLUMBUS - EUROPAS  
LABOR FÜR DIE INTERNATIONALE  
RAUMSTATION ISS

Tema: Columbus  
Valor: 10€  
Liga metálica: Prata (Ag 925)  
Peso: 18 g  
Diâmetro: 32,5 mm  
Bordo: legenda (RAUMFAHRT  
VERBINDET DIE WELT– O Espaço  
Liga o Mundo)  
Eixo: Vertical  
Tiragem: 2.100.000  
Casa: Munique  
Autor: František Chochola  
KM: 234

## Património Mundial UNESCO – Cidade de Bamberg

Bamberg é uma cidade do sul da Alemanha. Em 1993, viu o seu centro histórico ser integrado na lista da UNESCO. O seu centro mantém-se semelhante ao período da Idade Média, tendo a sua arquitectura influenciado a arquitectura alemã desse período.



Águia estilizada entre estrelas  
Legenda: BUNDESREPUBLIK  
DEUTSCHLAND 2004 100 EURO,  
marca da Casa da moeda abaixo  
da asa esquerda da águia



Vista de monumentos de  
Bamberg. Legenda: STADT  
BAMBERG WELTKULTURERBE

**Tema: Cidade de Bamberg**

**Valor: 100€**

**Liga metálica: Ouro (Au 999)**

**Peso: 15,55 g**

**Diâmetro: 28 mm**

**Bordo: ondulado**

**Eixo: Vertical**

**Tiragem: 400.000**

**Casa: Munique, Berlim, Estugarda,  
Karsruhe, Hamburgo**

**Autor: Elrich Böhme**

**KM: 235**

Eire

Irlanda



Poblacht na hÉireann

República da Irlanda



Capital e maior cidade	Dublin
Língua	Irlandês e Inglês
Governo	República Parlamentar
Área	70 273 Km <sup>2</sup>
População	4 070 000
PIB per capita	47 631,06 USD
Moeda pré Euro	Libra (1€ = 0,78)



Casa da Moeda: The Dublin Mint Office (Dublin)



Governação em 2004

Presidente	Mary McAleese
Primeiro Ministro	Bertie Ahern



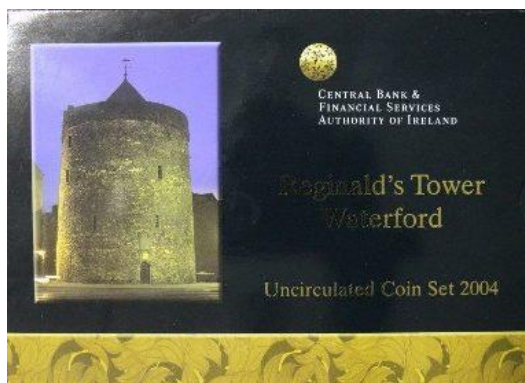
## Moedas Circulantes

Para confirmar características das moedas circulantes irlandesas consultar capítulo no volume de 2002.

### Conjuntos para Coleccionismo:

#### *Acabamento Brilhante Não Circulado*

Série “Reginald’s Tower, Waterford” – Herança da Irlanda



Emissão: 40.000 unidades

### Tiragem:

	1 cent	2 cent	5 cent	10 cent	20 cent	50 cent	1 euro	2 euro
2004	174.830.000	143.000.000	82.330.000	36.770.000	32.420.000	6.750.000	1.630.000	3.740.000



## EMISSÕES COMEMORATIVAS

### Presidência da União Europeia – Irlanda 2004

A presidência da União Europeia é rotativa sendo assumida por seis meses pelo Primeiro-ministro do país respectivo. Em 2004, Bertie Ahern assumiu a presidência no primeiro semestre.



Harpa Céltica, era e ÉIRE, legenda com os nomes dos países admitidos na União Europeia durante a Presidência da Irlanda em 2004: ČESKÁ REPUBLICÁ EESTI KYPROS LATVIJA LIETUVA MAGYARORSZÁG MALTA POLSKA SLOVENIJA SLOVENSKO



Cisne Céltico estilizado, valor

Tema: Presidência da União Europeia

Valor: 10€

Liga metálica: Prata (Ag 925)

Peso: 28,28 g

Diâmetro: 38,61 mm

Bordo: serrilhado

Eixo: Vertical

Tiragem: 50.000

Casa: Paris

Autor: Paul Regan, Thomas Emmet Mullins

KM: 42





Ελλάδα

Grécia



Ελληνική Δημοκρατία

República Helénica



Capital e maior cidade	Atenas
Língua	Grego
Governo	República Parlamentar
Área	131 957 Km <sup>2</sup>
População	10 960 000
PIB per capita	21 955,10 USD
Moeda pré Euro	Dracma (1€ = 340,750)



Casa da Moeda: IETA (Atenas)



Governança em 2004

Presidente Konstantinos Stephanopoulos

Primeiro Ministro Kostas Simitris (até 10/04/20014), Kostas Karamanlis



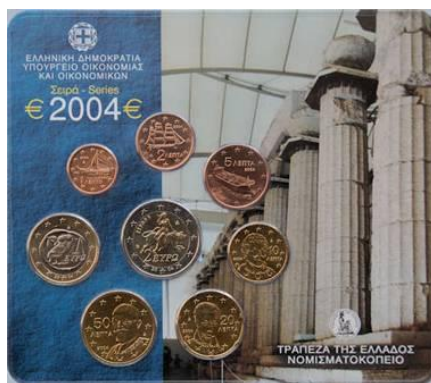
## Moedas Circulantes

Para confirmar características das moedas circulantes gregas consultar capítulo no volume de 2002.

### Conjuntos para Coleccionismo:

*Acabamento Brilhante Não Circulado*

Série “Templo de Apolo Epicúrio”



Emissão: 30.000 unidades

### Tiragem:

	1 cent	2 cent	5 cent	10 cent	20 cent	50 cent	1 euro	2 euro
2004	49.970.000	49.970.000	49.970.000	49.970.000	49.970.000	49.970.000	49.970.000	

# EMISSÕES COMEMORATIVAS

## Jogos Olímpicos de Atenas 2004

Os Jogos Olímpicos de Verão 2004, oficialmente os Jogos da 28ª Olimpíada ocorreram em Atenas em 2004. Projecto nacional grego, reuniu 10.625 atletas que representaram 201 países. Foram atribuídas 301 medalhas em 28 desportos. Para estes jogos foram criadas novas medalhas que substituíram o desenho do Coliseu romano pelo estádio Panatinaico em Atenas. O medalheiro foi ganho pelos Estados Unidos, seguidos da China e Rússia.



No núcleo representação do Discóbolo de Mirone, à esquerda os anéis olímpicos abaixo da legenda "ATHENS 2004" e à direita o valor; acima marca da Casa da Moeda de Atenas. Na orla 12 estrelas e abaixo a era.

Tema: Jogos Olímpicos de Atenas

Valor: 2€

Liga metálica: Bimetálica (núcleo – Zn 250 Ni 500 + Ni 250; anel Cu 750 Ni 250)

Peso: 8,5 g

Diâmetro: 25,75 mm

Bordo: legenda (ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ \*)

Eixo: Vertical

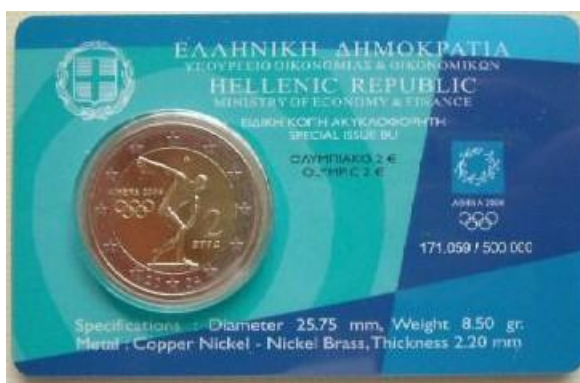
Tiragem: 35.000.000 (34.495.000 em rolos; 500.000 coin card com acabamento FDC; 5.000 em cartão postal)

Casa: Roma

Autor: Panagiotis Gravvalos

Lei: 2004/C 91/06 (14/04/2004)

KM: 209



## Jogos Olímpicos de Atenas 2004

Na sequência das séries emitidas em 2003, foram emitidas dois novos conjuntos tendo como tema de base os Jogos Olímpicos. No primeiro voltou-se a representar desportos com desenhos actuais e clássicos em moedas de prata (halterofilismo, luta greco-romana, andebol e futebol) e representação de monumentos clássicos (Acrópole de Atenas e Academia de Atenas). Uma segunda série rendeu homenagem à Chama Olímpica (quatro moedas de prata e duas moedas de ouro).



Halterofilistas (moderno e clássicos)

**Tema:** Halterofilismo  
**Valor:** 10€  
**Liga metálica:** Prata (Ag 925)  
**Peso:** 40 g  
**Diâmetro:** 34 mm  
**Bordo:** liso  
**Eixo:** Vertical  
**Tiragem:** 68.000  
**Casa:** Atenas  
**Autor:** Panagiotis Gravvalos  
**KM:** 202



Atletas de luta (moderno e clássicos)

**Tema:** Luta greco-romana  
**Valor:** 10€  
**Liga metálica:** Prata (Ag 925)  
**Peso:** 40 g  
**Diâmetro:** 34 mm  
**Bordo:** liso  
**Eixo:** Vertical  
**Tiragem:** 68.000  
**Casa:** Atenas  
**Autor:** Panagiotis Gravvalos  
**KM:** 203



Atletas a jogar com bola na mão (moderno e clássicos)

**Tema:** Andebol  
**Valor:** 10€  
**Liga metálica:** Prata (Ag 925)  
**Peso:** 40 g  
**Diâmetro:** 34 mm  
**Bordo:** liso  
**Eixo:** Vertical  
**Tiragem:** 68.000  
**Casa:** Atenas  
**Autor:** Panagiotis Gravvalos  
**KM:** 205



Atletas com bola nos pés  
(moderno e clássicos)

Tema: Futebol  
Valor: 10€  
Liga metálica: Prata (Ag 925)  
Peso: 40 g  
Diâmetro: 34 mm  
Bordo: liso  
Eixo: Vertical  
Tiragem: 68.000  
Casa: Atenas  
Autor: Panagiotis Gravvalos  
KM: 206



Colunas clássicas, anéis olímpicos, atleta com chama Olímpica e mapa de África com percurso da chama. Valor.

Tema: Chama Olímpica percurso  
África  
Valor: 10€  
Liga metálica: Prata (Ag 925)  
Peso: 40 g  
Diâmetro: 34 mm  
Bordo: liso  
Eixo: Vertical  
Tiragem: 10.000  
Casa: Atenas  
Autor: Panagiotis Gravvalos  
KM: 232



Colunas clássicas, anéis olímpicos, atleta com chama Olímpica e mapa da América com percurso da chama. Valor.

Tema: Chama Olímpica percurso  
América  
Valor: 10€  
Liga metálica: Prata (Ag 925)  
Peso: 40 g  
Diâmetro: 34 mm  
Bordo: liso  
Eixo: Vertical  
Tiragem: 10.000  
Casa: Atenas  
Autor: Panagiotis Gravvalos  
KM: 233



Colunas clássicas, anéis olímpicos, atleta com chama Olímpica e mapa da Ásia com percurso da chama. Valor.

Tema: Chama Olímpica percurso  
Ásia  
Valor: 10€  
Liga metálica: Prata (Ag 925)  
Peso: 40 g  
Diâmetro: 34 mm  
Bordo: liso  
Eixo: Vertical  
Tiragem: 10.000  
Casa: Atenas  
Autor: Panagiotis Gravvalos  
KM: 231



Colunas clássicas, anéis olímpicos, atleta com chama Olímpica e mapa da Austrália com percurso da chama. Valor.

Tema: Chama Olímpica percurso

Austrália

Valor: 10€

Liga metálica: Prata (Ag 925)

Peso: 40 g

Diâmetro: 34 mm

Bordo: liso

Eixo: Vertical

Tiragem: 10.000

Casa: Atenas

Autor: Panagiotis Gravvalos

KM: 230

Tema: Acrópole de Atenas

Valor: 100€

Liga metálica: Ouro (Au 999)

Peso: 10 g

Diâmetro: 25 mm

Bordo: liso

Eixo: Vertical

Tiragem: 28.000

Casa: Atenas

Autor: Panagiotis Gravvalos

KM: 204

Tema: Academia de Atenas

Valor: 100€

Liga metálica: Ouro (Au 999)

Peso: 10 g

Diâmetro: 25 mm

Bordo: liso

Eixo: Vertical

Tiragem: 28.000

Casa: Atenas

Autor: Panagiotis Gravvalos

KM: 207

Tema: Chama Olímpica

Valor: 100€

Liga metálica: Ouro (Au 999)

Peso: 10 g

Diâmetro: 25 mm

Bordo: liso

Eixo: Vertical

Tiragem: 10.000

Casa: Atenas

Autor: Panagiotis Gravvalos

KM: 234



Acrópole de Atenas. Legenda: Η ΑΚΡΟΠΟΛΗ ΤΗΣ ΑΘΗΝΑΣ



Academia de Atenas. Legenda: Η ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΑΘΗΝΩΝ



Cerimónia de Chama Olímpica em Olímpia, Anéis Olímpicos e valor.





Logotipo dos Jogos Olímpicos de Atenas 2004, valor, marca da Casa da Moeda, envolvido por 12 estrelas.



Corredor com Chama Olímpica e Estádio Olímpico, Anéis Olímpicos. Valor

**Tema:** Chama Olímpica e Estádio

**Valor:** 100€

**Liga metálica:** Ouro (Au 999)

**Peso:** 10 g

**Diâmetro:** 25 mm

**Bordo:** liso

**Eixo:** Vertical

**Tiragem:** 10.000

**Casa:** Atenas

**Autor:** Panagiotis Gravvalos

**KM:** 235





España

Espanha



Reino de España

Reino de Espanha



Capital e maior cidade	Madrid
Língua	Castelhano
Governo	Monarquia Constitucional Parlamentar
Área	505 909 Km <sup>2</sup>
População	43 200 000
PIB per capita	24 918,65 USD
Moeda pré Euro	Peseta (1€ = 166,386)



Casa da Moeda: Real Casa de la Moneda (Madrid)



Governação em 2004

Monarca	Juan Carlos I
Primeiro Ministro	José Maria Aznar (até 16/04/2014); José Luís Zapatero



## Moedas Circulantes

Para confirmar características das moedas circulantes espanholas consultar capítulo no volume de 2002.

### Conjuntos para Coleccionismo:

*Acabamento Brilhante Não Circulado*

Série BNC 2004



Emissão: 51.000 unidades

### Tiragem:

	1 cent	2 cent	5 cent	10 cent	20 cent	50 cent	1 euro	2 euro
2004	206.700.000	206.600.000	258.700.000	121.900.000	3.900.000	4.400.000	98.700.000	4.100.000

## EMISSÕES COMEMORATIVAS

### 100<sup>a</sup> Aniversário de Salvador Dalí

Salvador Domingo Felipe Jacinto Dalí i Domènech conhecido profissionalmente por Salvador Dalí nasceu e faleceu em Figueres na Catalunha (1904 –1989). Conhecido pelo seu trabalho surrealista, estilo em que produziu várias e variadas obras. A sua obra mais conhecida “Persistência da Memória” foi completada em Agosto de 1931. O centenário do seu nascimento levou à emissão de série composta por cinco moedas (quatro de prata e uma de ouro). Nessa série prestou-se homenagem a algumas das suas obras mais famosas, como o Auto-retrato em Bacon, “O Grande Masturbador”, “Leda Atomica”, “Sonho provocado pelo voo de uma abelha à volta de uma romã um segundo antes de acordar” e “Rapariga à Janela”.



Representação da obra “O Grande Masturbador”, marca da Casa da Moeda, valor

**Tema:** O grande Masturbador  
**Valor:** 10€  
**Liga metálica:** Prata (Ag 925)  
**Peso:** 27 g  
**Diâmetro:** 40 mm  
**Bordo:** serrilhado  
**Eixo:** Vertical  
**Tiragem:** 25.000  
**Casa:** Madrid  
**Autor:** Garbiñe López García  
**KM:** 1055



Representação da obra “Auto- Retrato suave em bacon”, marca da Casa da Moeda, valor

**Tema:** Auto-retrato suave em bacon  
**Valor:** 10€  
**Liga metálica:** Prata (Ag 925)  
**Peso:** 27 g  
**Diâmetro:** 40 mm  
**Bordo:** serrilhado  
**Eixo:** Vertical  
**Tiragem:** 25.000  
**Casa:** Madrid  
**Autor:** Garbiñe López García, Esther González  
**KM:** 1056



Efígie de Salvador Dalí. Legenda: ESPAÑA.DALÍ.2004

Representação da obra “Leda Atomica”, marca da Casa da Moeda, valor

**Tema:** Leda Atomica  
**Valor:** 10€  
**Liga metálica:** Prata (Ag 925)  
**Peso:** 27 g  
**Diâmetro:** 40 mm  
**Bordo:** serrilhado  
**Eixo:** Vertical  
**Tiragem:** 25.000  
**Casa:** Madrid  
**Autor:** Garbiñe López García  
**KM:** 1054



Representação da obra "Sonho provocado pelo voo de abelha à volta de uma romã, um segundo antes de acordar". Legenda: "ESPAÑA.DALÍ.2004"



Representação da obra "Figura rinoceróntica de Lírios de Fídias", em ouro incrustado "O Relógio Suave" marca da Casa da Moeda, valor

**Tema:** Sonho provocado pelo voo de abelha à volta de uma romã, um segundo antes de acordar

**Valor:** 50€

**Liga metálica:** Prata (Ag 925), com berloque ouro (Au 999)

**Peso:** 168,75 g

**Diâmetro:** 73 mm

**Bordo:** serrilhado

**Eixo:** Vertical

**Tiragem:** 12.000

**Casa:** Madrid

**Autor:** Begoña Castellanos García, Alfonso Morales Muñoz

**KM:** 1057



Efígie de Salvador Dalí. Legenda: ESPAÑA.DALÍ.2004



Representação da obra "Rapariga à Janela", marca da Casa da Moeda, valor

**Tema:** Rapariga à Janela

**Valor:** 400€

**Liga metálica:** Ouro (Au 999)

**Peso:** 27 g

**Diâmetro:** 38 mm

**Bordo:** serrilhado

**Eixo:** Vertical

**Tiragem:** 5.000

**Casa:** Madrid

**Autor:** Luis José Díaz Salas, Garcilaso Rollán

**KM:** 1058

## Alargamento da União Europeia

Em 2004 algumas Casas da Moeda do Euro associaram-se para a criação de uma nova série Numismática, com a participação de cada uma dessas casas. A Casa da Moeda de Madrid associou-se (emitiu moedas de prata e de ouro para a série). O primeiro tema foi dedicado ao crescimento da União Europeia e o seu constante alargamento desde a sua fundação, destacando-se o alargamento de 2004 ao qual aderiram pela primeira vez países do antigo bloco de Leste (Estónia, Letónia, Lituânia, Polónia, Chéquia, Hungria, Eslovénia, Eslováquia) para além de Malta e Chipre



**Tema:** Alargamento da União Europeia  
**Valor:** 10€  
**Liga metálica:** Prata (Ag 925)  
**Peso:** 27 g  
**Diâmetro:** 40 mm  
**Bordo:** serrilhado  
**Eixo:** Vertical  
**Tiragem:** 50.000  
**Casa:** Madrid  
**Autor:** Francisco Martínez Tornero, Luis José Díaz Salas  
**KM:** 1099



Efígie de Juan Carlos I de perfil esquerdo. Legenda: JUAN CARLOS I REY DE ESPAÑA.2004

Mapa da Europa com novos aderentes destacados e indicados todos os novos aderentes, marca da Casa da Moeda, valor e marca EuroStar

**Tema:** Alargamento da União Europeia  
**Valor:** 200€  
**Liga metálica:** Ouro  
**Peso:** 13,5 g  
**Diâmetro:** 30 mm  
**Bordo:** serrilhado  
**Eixo:** Vertical  
**Tiragem:** 5.000  
**Casa:** Madrid  
**Autor:** Francisco Martínez Tornero, Luis José Díaz Salas  
**KM:** 1100



## Casamento de Felipe e Letizia

O casamento real do Príncipe Felipe com Letizia ocorreu a 22 de Maio de 2004 na Catedral da Rainha Santa Maria de Almudena em Madrid. Foi o primeiro casamento real nesta catedral e foi o primeiro casamento real na capital espanhola em quase um século.



Tema: Casamento Real  
Valor: 10€  
Liga metálica: Prata (Ag 925)  
Peso: 27 g  
Diâmetro: 40 mm  
Bordo: serrilhado  
Eixo: Vertical  
Tiragem: 100.000  
Casa: Madrid  
Autor: Manuel Martínez Tornero,  
Luis José Díaz Salas  
KM: 1097



Tema: Casamento Real  
Valor: 12€  
Liga metálica: Prata (Ag 925)  
Peso: 18 g  
Diâmetro: 33 mm  
Bordo: liso  
Eixo: vertical  
Tiragem: 2.505.700  
Casa: Madrid  
Autor: Manuel Martínez Tornero,  
Luis José Díaz Salas  
KM: 1096



Efígies de Juan Carlos I e Rainha Sofia. Legenda: JUAN CARLOS I Y SOFIA.ESPAÑA.2004

Efígies do Príncipe Filipe e de Letizia, brasão real, marca da Casa da Moeda, valor. Legenda: FELIPE Y LETIZIA 22-V-2004

Tema: Casamento Real  
Valor: 200€  
Liga metálica: Ouro  
Peso: 13,5 g  
Diâmetro: 30 mm  
Bordo: serrilhado  
Eixo: Vertical  
Tiragem: 4.000  
Casa: Madrid  
Autor: Manuel Martínez Tornero,  
Luis José Díaz Salas  
KM: 1098

## Jogos Olímpicos de Atenas 2004

A Espanha participou nas Olimpíadas de 2004 com a sua terceira maior delegação com um total de 317 atletas em 26 desportos. A delegação conquistou 20 medalhas, das quais três de ouro. Os atletas com ouro foram Gervasio Deferr (ginástica em cavalo de arções), equipa de 49er (vela) e David Cal (canoagem na prova de C-1 1000 m).



Efígies de Juan Carlos I e Rainha Sofia. Legenda: JUAN CARLOS I Y SOFIA.ESPAÑA.2004



Mapa mundo em fundo e atleta a saltar barreira, valor, símbolo Casa da Moeda. Legenda: JUEGOS OLIMPICOS 2004

Tema: Jogos Olímpicos  
Valor: 10€  
Liga metálica: Prata (Ag 925)  
Peso: 27 g  
Diâmetro: 40 mm  
Bordo: serrilhado  
Eixo: Vertical  
Tiragem: 30.000  
Casa: Madrid  
Autor: Manuel Martínez Tornero, Alfonso Morales Muñoz  
KM: 1101

## Ano Jacobeu 2004

O Ano Santo Jubilar Jacobeu ocorre sempre que o dia de Santiago (25 de Julho) ocorre ao domingo. Foi instituído pelo Papa Calisto II em 1122. O primeiro ano ocorreu em 1126. O privilégio foi posteriormente outorgado pelos Papas Eugénio III, Anastásio IV. Em 1178 o Papa Alexandre III declarou este ano jubilar como perpétuo.



Efígies de Juan Carlos I e Rainha Sofia. Legenda: JUAN CARLOS I Y SOFIA.ESPAÑA.2004



Representação de Santiago, valor, símbolo Casa da Moeda. Legenda: Ponte en Camiño XACOBEO 2004

Tema: Jacobeu  
Valor: 10€  
Liga metálica: Prata (Ag 925)  
Peso: 27 g  
Diâmetro: 40 mm  
Bordo: serrilhado  
Eixo: Vertical  
Tiragem: 20.000  
Casa: Madrid  
Autor: Manuel Martínez Tornero, Begoña Castellanos García  
KM: 1059



## 500º Aniversário da morte da Rainha Isabel I de Castela

A rainha Isabel I de Castela (Madrigal de las Altas Torres, 22 de abril de 1451-Medina del Campo, 26 de novembro de 1504). Reinou em Castela de 1474 até 1504. Com o casamento com Fernando II de Aragão criou a base da unificação de Espanha, que se tornou efectiva com o seu neto Carlos I. Depois de uma Guerra para subir ao trono, reorganizou o sistema governamental de Castela, baixou a taxa de criminalidade para os mais baixos da história do país e recuperou as finanças do estado. A nível da política externa conquistou o último reino muçulmano da Península terminando a Reconquista expulsando os muçulmanos e os judeus do país. Outra das suas grandes medidas foi o patrocínio das viagens de Cristóvão Colombo. Foi reconhecida pelo Papa Alexandre VI como a “A Católica” em conjunto com o seu marido.



Tema: Rainha Isabel I  
Valor: 10€  
Liga metálica: Prata (Ag 925)  
Peso: 27 g  
Diâmetro: 40 mm  
Bordo: serrilhado  
Eixo: Vertical  
Tiragem: 20.000  
Casa: Madrid  
Autor: Manuel Martínez Tornero,  
Garcilaso Rollán  
KM: 1060



Efígies de Juan Carlos I e Rainha Sofia. Legenda: JUAN CARLOS I Y SOFIA. ESPAÑA. 2004

Efígie da Rainha Isabel I, valor, marca da casa da moeda, Anagrama Real. Legenda: “ISABEL I DE CASTILLA 1451-1504”

Tema: Rainha Isabel I  
Valor: 12€  
Liga metálica: Prata (Ag 925)  
Peso: 18 g  
Diâmetro: 33 mm  
Bordo: liso  
Eixo: vertical  
Tiragem: 1.496.100  
Casa: Madrid  
Autor: Manuel Martínez Tornero,  
Garcilaso Rollán  
KM: 1095



Efígie da Rainha Isabel I e Castelo de La Mota.  
Legenda: "ESPAÑA" "CASTILLO DE LA MOTA"  
"ISABEL I DE CASTILLA 1451-1504"

Representação da Rendição do Reino de Granada,  
valor, marca da casa da moeda. Legenda:  
"RENDICIÓN DE GRANADA"

**Tema:** Rainha Isabel I

**Valor:** 50€

**Liga metálica:** Prata (Ag 925)

**Peso:** 168,75 g

**Diâmetro:** 73 mm

**Bordo:** serrilhado

**Eixo:** Vertical

**Tiragem:** 8.000

**Casa:** Madrid

**Autor:** Garcilaso Rollán, Esther González

**KM:** 1061



Representação dos reis Católicos  
no trono envolvidos pelas suas  
armas, valor. Legenda:  
ESPAÑA.2004



Efígies dos Reis Católicos  
segundo representação de  
moeda da época, marca da Casa  
da Moeda, anagrama real.  
Legenda: ISABEL I DE CASTILLA  
1451-1504

**Tema:** Rainha Isabel I

**Valor:** 200€

**Liga metálica:** Ouro

**Peso:** 13,5 g

**Diâmetro:** 30 mm

**Bordo:** serrilhado

**Eixo:** Vertical

**Tiragem:** 5.000

**Casa:** Madrid

**Autor:** Manuel Martínez Tornero,

Luis José Díaz Salas

**KM:** 1062

## Mundial de Futebol 2006

O Mundial de 2006 realizou-se na Alemanha. A Espanha era uma das favoritas à vitória final.



Tema: Mundial de Futebol  
 Valor: 10€  
 Liga metálica: Prata (Ag 925)  
 Peso: 27 g  
 Diâmetro: 40 mm  
 Bordo: serrilhado  
 Eixo: Vertical  
 Tiragem: 50.000  
 Casa: Madrid  
 Autor: Francisco Martínez  
 Tornero, Garbiñe López García  
 KM: 1102



Efigie de Juan Carlos I. Legenda:  
 JUAN CARLOS I REY DE  
 ESPAÑA.2004

Guarda-redes a defender remate,  
 valor. Legenda: COPA MUNDIAL  
 DE LA FIFA ALEMANIA 2006

Tema: Mundial de Futebol  
 Valor: 100€  
 Liga metálica: Ouro  
 Peso: 6,75 g  
 Diâmetro: 23 mm  
 Bordo: serrilhado  
 Eixo: Vertical  
 Tiragem: 25.000  
 Casa: Madrid  
 Autor: Francisco Martínez Tornero  
 KM: 1103

France

França



République française

República francesa



Capital e maior cidade	Paris
Língua	Francês
Governo	República Constitucional Semi-presidencial
Área	643 801 Km <sup>2</sup>
População	62 700 000
PIB per capita	33 874,74 USD
Moeda pré Euro	Franco (1€ = 6,560)



Casa da Moeda: Monnaie de Paris (Paris)



Governança em 2004

Presidente	Jacques Chirac
Primeiro Ministro	Jean-Pierre Raffarin



## Moedas Circulantes

Para confirmar características das moedas circulantes francesas consultar capítulo no volume de 2002. Atender a alteração na marca do Director da Casa da Moeda (em 2004 passou a ser Hubert Larivière).

### Marcas:

Diretor da Casa da Moeda colocado simetricamente em relação à Cornucópia



(Hubert Larivière, director em 2004)

### Conjuntos para Coleccionismo:

*Acabamento Brilhante Não Circulado*

Série BNC 2004



Emissão: 120.000 unidades



Série BNC Príncipezinho 2004 (carteira comemorativa que inclui Medalha Colorida Comemorativa)



Emissão: 5.399 unidades

Série BNC Lembrança do Euro 2004



Emissão: 3.704 unidades (carteira comemorativa que inclui Medalha Colorida com Pintura de Van Gogh)

*Acabamento Proof*

Emissão 2004: 11.033 unidades (inclui moeda de Prata em versão *proof* "Panteão")

**Tiragem:**

	1 cent	2 cent	5 cent	10 cent	20 cent	50 cent	1 euro	2 euro
2004	400.000.000	300.000.000	60.200.000	1.500.000				

## EMISSÕES COMEMORATIVAS

### Panteão Francês

O Panthéon é uma antiga igreja do Bairro Latino em Paris dedicada a Santa Genevieve. Actualmente é onde estão sepultados cidadãos franceses que se destacaram nas mais diversas áreas. Edifício neoclássico com fachada a imitar o Panteão de Roma.



Árvore estilizada envolvida por "RF". Legenda: "LIBERTÉ EGALITÉ FRATERNITÉ", era



Panteão estilizado, valor, envolvido por 12 estrelas

**Tema:** Panteão  
**Valor:** 5€  
**Liga metálica:** Prata (Ag 900)  
**Peso:** 12 g  
**Diâmetro:** 29 mm  
**Bordo:** liso  
**Eixo:** Vertical  
**Tiragem:** 20.000  
**Casa:** Paris  
**KM:** 2010

### Alargamento da União Europeia

Em 2004 algumas Casas da Moeda do Euro associaram-se para a criação de uma nova série Numismática, com a participação de cada uma dessas casas. A Casa da Moeda de Paris associou-se (emitiu moeda de prata para a série e moeda de ouro com o mesmo tema). O primeiro tema foi dedicado ao crescimento da União Europeia e o seu constante alargamento desde a sua fundação, destacando-se o alargamento de 2004 ao qual aderiram pela primeira vez países do antigo bloco de Leste (Estónia, Letónia, Lituânia, Polónia, Chéquia, Hungria, Eslovénia, Eslováquia) além de Malta e Chipre.



**Tema:** Alargamento da U. E.  
**Valor:** 1/4€  
**Liga metálica:** Prata (Ag 900)  
**Peso:** 13 g  
**Diâmetro:** 30 mm  
**Bordo:** serrilhado  
**Eixo:** Vertical  
**Tiragem:** 10.066  
**Casa:** Paris  
**Autor:** Fabienne Courtiade  
**KM:** 1390



Tema: Alargamento da U. E.  
 Valor: 1 1/2€  
 Liga metálica: Prata (Ag 900)  
 Peso: 22,20 g  
 Diâmetro: 37 mm  
 Bordo: serrilhado com  
 inscrição Europa  
 Eixo: Vertical  
 Tiragem: 40.000  
 Casa: Paris  
 Autor: Fabienne Courtiade  
 KM: 1391



Tema: Alargamento da U. E.  
 Valor: 10€  
 Liga metálica: Ouro (Au 920)  
 Peso: 8,45 g  
 Diâmetro: 22 mm  
 Bordo: serrilhado com  
 inscrição Europa  
 Eixo: Vertical  
 Tiragem: 4.814  
 Casa: Paris  
 Autor: Fabienne Courtiade  
 KM: 1392



Tema: Alargamento da U. E.  
 Valor: 20€  
 Liga metálica: Ouro (Au 920)  
 Peso: 17 g  
 Diâmetro: 31 mm  
 Bordo: serrilhado com  
 inscrição Europa  
 Eixo: Vertical  
 Tiragem: 1.286  
 Casa: Paris  
 Autor: Fabienne Courtiade  
 KM: 1393



Tema: Alargamento da U. E.  
 Valor: 50€  
 Liga metálica: Ouro  
 Peso: 31,10 g  
 Diâmetro: 37 mm  
 Bordo: serrilhado com  
 inscrição Europa  
 Eixo: Vertical  
 Tiragem: 618  
 Casa: Paris  
 Autor: Fabienne Courtiade  
 KM: 1394





Tema: Alargamento da U. E.  
 Valor: 100€  
 Liga metálica: Ouro  
 Peso: 155,5 g  
 Diâmetro: 50 mm  
 Bordo: serrilhado com  
 inscrição Europa  
 Eixo: Vertical  
 Tiragem: 99  
 Casa: Paris  
 Autor: Fabienne Courtiade  
 KM: 1395



Mapa da Europa em puzzle, "RF", valor, marca da Série Europa, 12 estrelas

Tema: Alargamento da U. E.

Valor: 500€

Liga metálica: Ouro (Au 999)

Peso: 1000 g

Diâmetro: 85 mm

Bordo: serrilhado com inscrição Europa

Eixo: Vertical

Tiragem: 43

Casa: Paris

Autor: Fabienne Courtiade

KM: 1396

Marianne e símbolo do Euro, marcas da Casa de Paris e seu director, era. Legenda: Europa

## Semeadora

A Semeadora representada inicialmente por Louis Oscar Roty em 1895, representa uma semeadora a andar símbolo da Liberdade e da Esperança. O tema de 2004 foi a Marianne, símbolo da República Francesa



Tema: Semeadora  
 Valor: 1 1/2€  
 Liga metálica: Prata (Ag 900)  
 Peso: 22,20 g  
 Diâmetro: 37 mm  
 Bordo: liso  
 Eixo: Vertical  
 Tiragem: 5.000  
 Casa: Paris  
 Autor: Jean Luc Maréchal  
 KM: 1844



Tema: Semeadora  
 Valor: 5€  
 Liga metálica: Bimetálica - Prata (Ag 900) e Ouro (Au 750)  
 Peso: 24,90 g  
 Diâmetro: 37 mm  
 Bordo: liso  
 Eixo: Vertical  
 Tiragem: 3.000  
 Casa: Paris  
 Autor: Jean Luc Maréchal  
 KM: 1371



Tema: Semeadora  
 Valor: 20€  
 Liga metálica: Ouro (Au 920)  
 Peso: 17 g  
 Diâmetro: 31 mm

Semeadora, “RF”, marca da Casa da Moeda e Director, era, envolvidos por 12 estrelas

Valor, mapa da França e face de Marianne, 12 estrelas. Legenda: LIBERTÉ; EGALITÉ; FRATERNITÉ

Bordo: liso  
 Eixo: Vertical  
 Tiragem: 874  
 Casa: Paris  
 Autor: Jean Luc Maréchal  
 KM: 1376

## Centenário da FIFA

A Fédération Internationale de Football Association (FIFA) foi fundada em 1904 com o objectivo de organizar competições internacionais. Os membros fundadores foram a Bélgica, Dinamarca, França, Alemanha, Holanda, Espanha, Suécia e Suíça, ficando neste último a sede (em Zurique). Actualmente reúne 211 associações nacionais. É a responsável pela organização dos Mundiais em Futebol, Futsal e Futebol de Praia.



Galo estilizado com pena sobre "100 FOOTBALL MONDIAL".  
Legenda: "CENTENAIRE DE LA FIFA"

Tema: FIFA  
Valor: 1 1/2€  
Liga metálica: Prata (Ag 900)  
Peso: 22,20 g  
Diâmetro: 37 mm  
Bordo: liso  
Eixo: Vertical  
Tiragem: 15.572  
Casa: Paris  
Autor: Joaquin Jiménez  
KM: 1374



Bola de futebol, valor, era, marca da Casa da Moeda e do seu Director. Legenda: "REPUBLIQUE FRANÇAISE"

Torre Eiffel, na sua base "100".  
Legenda: "CENTENAIRE DE LA FIFA FOOTBALL MONDIAL"

Tema: FIFA  
Valor: 10€  
Liga metálica: Ouro (Au 920)  
Peso: 8,45 g  
Diâmetro: 22 mm  
Bordo: liso  
Eixo: Vertical  
Tiragem: 3.097  
Casa: Paris  
Autor: Joaquin Jiménez  
KM: 1375

## 60º Aniversário do Dia D

O Desembarque da Normandia (nome de Código Neptuno) iniciou-se a 6 de Junho de 1944 (o Dia D) com a invasão da Normandia pelos Aliados. Este momento marcou o início do fim da Segunda Grande Guerra tendo sido a maior invasão da história.



Tema: Desembarque da Normandia  
Valor: 1 1/2€  
Liga metálica: Prata (Ag 900)  
Peso: 22,20 g  
Diâmetro: 37 mm  
Bordo: liso  
Eixo: Vertical  
Tiragem: 8.343  
Casa: Paris  
KM: 1369





Tema: Desembarque da Normandia  
 Valor: 20€  
 Liga metálica: Ouro (Au 920)  
 Peso: 17 g  
 Diâmetro: 31 mm  
 Bordo: liso  
 Eixo: Vertical  
 Tiragem: 531  
 Casa: Paris  
 KM: 1370



Tema: Desembarque da Normandia  
 Valor: 100€  
 Liga metálica: Ouro  
 Peso: 155,5 g  
 Diâmetro: 50 mm  
 Bordo: liso  
 Eixo: Vertical  
 Tiragem: 65  
 Casa: Paris  
 KM: 1377

Representação de Soldados de diferentes forças aliadas, o desembarque e a chegada das tropas paraquedistas. Legenda: "RÉPUBLIQUE FRANÇAISE 9 JUIN 1944"

"D DAY LIBERTÉ ÉGALITÉ-FRATERNITÉ", valor, era, marcas da Casa da Moeda e do Director.

### Monumentos Franceses – Palácio Papal de Avignon

O Palais des Papes é um dos maiores edifícios góticos. Foi um palácio fortaleza e residência papal durante o século XIV. Aí decorreram os conclaves que elegeram Bento XII (1334), Clemente VI (1342), Inocêncio VI (1352), Urbano V (1362), Gregório XI (1370) e o Antipapa Bento XIII (1394). A sua construção é da autoria de dois arquitectos franceses Pierre Peysson e Jean du Louvres. O edifício está classificado como Património Mundial pela UNESCO.



Tema: Palácio Papal Avignon  
 Valor: 1 1/2€  
 Liga metálica: Prata (Ag 900)  
 Peso: 22,20 g  
 Diâmetro: 37 mm  
 Bordo: liso  
 Eixo: Vertical  
 Tiragem: 3.504  
 Casa: Paris  
 KM: 1364



Mapa de França com representação de monumentos, valor, "RF", marca da Casa da Moeda e do Director, Legenda: Liberté, Egalité, Fraternité, Les Monuments de France



Representação da Fachada este do palácio e da frente do Palácio novo, ponte de Avignon e emblema papal. Legenda: AVIGNON ET LE PALAIS DES PAPES

Tema: Palácio Papal Avignon  
Valor: 20€  
Liga metálica: Ouro (Au 920)  
Peso: 17 g  
Diâmetro: 31 mm  
Bordo: liso  
Eixo: Vertical  
Tiragem: 595  
Casa: Paris  
KM: 1365

### Centenário do Tratado de Aliança Anglo-francês

A Entente Cordiale foi o culminar de uma série de acordos entre a Terceira República Francesa e o Reino Unido da Grã-Bretanha e da Irlanda assinado em 8 de Abril de 1904. Este Tratado pôs fim a quase um milénio de guerras entre os dois países e marcou o tipo de relação entre os dois países durante todo o século seguinte. O acordo teve como autor Théophile Delcassé, ministro de negócios estrangeiros franceses. As negociações foram conduzidas por Paul Cambon, embaixador francês em Londres e ao secretário britânico dos negócios exteriores Lord Lansdowne.



Bustos de Emile Loubet e Edward VII, documento, valor, "RF", marca da Casa da Moeda e do Director, Legenda: Liberté, Egalité, Fraternité, CENTENAIRE DU TRAITÉ FRANCO-ANGLAIS



Representação de Marianne e de Britania. Legenda: ENTENTE CORDIALE 1904 2004

Tema: Entente Codiale  
Valor: 1 1/2€  
Liga metálica: Prata (Ag 900)  
Peso: 22,20 g  
Diâmetro: 37 mm  
Bordo: liso  
Eixo: Vertical  
Tiragem: 3.504  
Casa: Paris  
KM: 1373



Tema: Entente Codiale  
Valor: 20€  
Liga metálica: Ouro (Au 920)  
Peso: 17 g  
Diâmetro: 31 mm  
Bordo: liso  
Eixo: Vertical  
Tiragem: 339  
Casa: Paris  
KM: 2011

## 400º aniversário da chegada de Samuel de Champlain ao Canadá

Samuel de Champlain (1574–1635), chamado de “Pai de Nova França”, foi um navegador, explorador, cartógrafo, soldado, etnologista, diplomata e escritor. Fundou a província de Nova França e a cidade do Québec em 3 de Julho de 1608. Explorou a costa da América do Norte entre 1603 e 1607. A partir de 1608 actuou como governador da nova Província.



Busto de Samuel Chaplain, “RF”,  
LEGENDA: Liberté, Égalité,  
Fraternité. Samuel de Champlain.



Navio seiscentista, valor, era, flor  
de Lis, marca da Casa da Moeda e  
do seu Director.

**Tema:** Samuel Chaplain

**Valor:** 1/4€

**Liga metálica:** Prata (Ag 900)

**Peso:** 13 g

**Diâmetro:** 30 mm

**Bordo:** serrilhado

**Eixo:** Vertical

**Tiragem:** 15.105

**Casa:** Paris

**Autor:** Nicolas Cozon

**KM:** 1372

## 200º Aniversário da coroação do Imperador Napoleão I

A coroação de Napoleão como Imperador de França ocorreu a 2 de Dezembro de 1804 na Catedral de Notre Dame de Paris. Foi um momento de propaganda para fundamentar a ascensão de Napoleão e da sua família ao governo imperial.



**Tema:** Coroação de Napoleão

**Valor:** 1 1/2€

**Liga metálica:** Prata (Ag 900)

**Peso:** 22,20 g

**Diâmetro:** 37 mm

**Bordo:** liso

**Eixo:** Vertical

**Tiragem:** 9.705

**Casa:** Paris

**KM:** 1366



**Tema:** Coroação de Napoleão

**Valor:** 10€

**Liga metálica:** Ouro (Au 920)

**Peso:** 6,41 g

**Diâmetro:** 21 mm

**Bordo:** liso

**Eixo:** Vertical

**Tiragem:** 1.938

**Casa:** Paris

**KM:** 1367



Tema: Coroação de Napoleão

Valor: 50€

Liga metálica: Ouro (Au 999)

Peso: 31,1 g

Diâmetro: 37 mm

Bordo: liso

Eixo: Vertical

Tiragem: 1.260

Casa: Paris

KM: 1368

Tema: Coroação de Napoleão

Valor: 100€

Liga metálica: Ouro

Peso: 155,5 g

Diâmetro: 50 mm

Bordo: liso

Eixo: Vertical

Tiragem: 99

Casa: Paris

KM: 2012



Coroação da Imperatriz Josefina, Napoleão Bonaparte, Catedral de Notre Dame, "RF". Legenda: 1804 COURONNEMENT DE NAPOLEON

Frente da Catedral de Notre Dame e lombada do Código Civil 1804, Águia Imperial, valor, era, marca da Casa da Moeda e do Director, era. Legenda: LIBERTÉ ÉGALITÉ FRATERNITÉ



## Grandes Linhas Transcontinentais

Prosseguindo a série iniciada no ano de 2003 a Casa da Moeda de Paris emitiu uma nova série em 2004 na qual prestou homenagem a companhias e transportes. Nesta série foram recordadas a Companhia de navegação Messageries Maritimes (companhia nacional francesa criada em 1851 e privatizada em 1996 responsável por ligações Europa-Ásia); caminho de ferro transiberiano (a mais longa linha de caminho de ferro do mundo com 9289km e que liga Moscovo a Vladivostok desde 1916), Expedição Amarela da Citroen (expedição que ligou Beirute e Pequim em 1931-32 patrocinada pela Citroën) e Companhia Aérea Grands Express Aériens (companhia aérea pioneira que existiu entre 1921-23).



Navio mercante e paisagem japonesa, "RF". Legenda: JAPON  
EXTREME ORIENT

**Tema:** Companhia Messageries Maritimes

**Valor:** 1 1/2€

**Liga metálica:** Prata (Ag 900)

**Peso:** 22,20 g

**Diâmetro:** 37 mm

**Bordo:** liso

**Eixo:** Vertical

**Tiragem:** 1.758

**Casa:** Paris

**KM:** 1378



Comboio com dama parisiense e cavaleiro russo, descrição de linha Paris-Vladivostok, "RF". Legenda: LE TRANS-SIBÉRIEN

**Tema:** Comboio Trans-siberiano

**Valor:** 1 1/2€

**Liga metálica:** Prata (Ag 900)

**Peso:** 22,20 g

**Diâmetro:** 37 mm

**Bordo:** liso

**Eixo:** Vertical

**Tiragem:** 2.958

**Casa:** Paris

**KM:** 1380



Citroën da Expedição Amarela com condutor, estátua budista, descrição da Expedição entre "BEYROUTH" e "PÉKIN", "RF". Legenda: LA CROISIÈRE JAUNE

**Tema:** Expedição Amarela

**Valor:** 1 1/2€

**Liga metálica:** Prata (Ag 900)

**Peso:** 22,20 g

**Diâmetro:** 37 mm

**Bordo:** liso

**Eixo:** Vertical

**Tiragem:** 1.743

**Casa:** Paris

**KM:** 1382





Biplano da Grands Express Aériens, Vista de Londres e dama londrina, "RF". Legenda: LONDRES

Tema: Grands Express Aériens  
Valor: 1 1/2€  
Liga metálica: Prata (Ag 900)  
Peso: 22,20 g  
Diâmetro: 37 mm  
Bordo: liso  
Eixo: Vertical  
Tiragem: 1.648  
Casa: Paris  
KM: 1384



Navio mercante e paisagem japonesa, "RF". Legenda: JAPON EXTREME ORIENT

Tema: Companhia Messageries Maritimes  
Valor: 20€  
Liga metálica: Ouro (Au 920)  
Peso: 17 g  
Diâmetro: 31 mm

Bordo: liso  
Eixo: Vertical  
Tiragem: 281  
Casa: Paris  
KM: 1379



Comboio com dama parisiense e cavaleiro russo, descrição de linha Paris-Vladivostok, "RF". Legenda: LE TRANS-SIBÉRIEN

Tema: Comboio Trans-siberiano  
Valor: 20€  
Liga metálica: Ouro (Au 920)  
Peso: 17 g  
Diâmetro: 31 mm

Bordo: liso  
Eixo: Vertical  
Tiragem: 299  
Casa: Paris  
KM: 1381



Citröen da Expedição Amarela com condutor, estátua budista, descrição da Expedição entre "BEYROUTH" e "PÉKIN", "RF". Legenda: LA CROISIÈRE JAUNE

Tema: Expedição Amarela  
Valor: 20€  
Liga metálica: Ouro (Au 920)  
Peso: 17 g  
Diâmetro: 31 mm

Bordo: liso  
Eixo: Vertical  
Tiragem: 273  
Casa: Paris  
KM: 1383



Rosa dos Ventos, valor, "RF", era, marcas da Casa da Moeda e do Director. Legenda: LIBERTÉ ÉGALITÉ FRATERNITÉ



Biplano da Grands Express Aériens, Vista de Londres e dama londrina, "RF". Legenda: LONDRES

Tema: Grands Express Aériens  
Valor: 20€  
Liga metálica: Ouro (Au 920)  
Peso: 17 g  
Diâmetro: 31 mm  
Bordo: liso  
Eixo: Vertical  
Tiragem: 273  
Casa: Paris  
KM: 1385

### Contos Infantis – Peter Pan

Peter Pan é uma figura ficcional criada pelo escocês J. M. Barrie em 1904. É uma criança que nunca cresce e vive na Terra do Nunca.



Varinha mágica a lançar estrelas, valor, marca da Casa da Moeda e do Director, era, Legenda: IL ETAIT UNE FOI. LIBERTÉ ÉGALITÉ FRATERNITÉ



Peter Pan e Capitão Gancho (colorida na moeda de prata), Navio pirata e fada Sininho. Legenda: PETER PAN

Tema: Peter Pan  
Valor: 1 1/2€  
Liga metálica: Prata (Ag 900)  
Peso: 22,20 g  
Diâmetro: 37 mm  
Bordo: liso  
Eixo: Vertical  
Tiragem: 2.469  
Casa: Paris  
KM: 2014  
Tema: Peter Pan  
Valor: 20€  
Liga metálica: Ouro (Au 920)  
Peso: 17 g  
Diâmetro: 31 mm  
Bordo: liso  
Eixo: Vertical  
Tiragem: 362  
Casa: Paris  
KM: 2016

## Contos Infantis – Aladino

Aladino é uma história infantil com origem no Médio Oriente.



Varinha mágica a lançar estrelas, valor, marca da Casa da Moeda e do Director, era, Legenda: ET ETAIT UNE FOI. LIBERTÉ ÉGALITÉ FRATERNITÉ

Aladino (colorida na moeda de prata), lâmpada e Génio, Rei, palácio e gruta. Legenda: ALADDIN

Tema: Aladino  
 Valor: 1 1/2€  
 Liga metálica: Prata (Ag 900)  
 Peso: 22,20 g  
 Diâmetro: 37 mm  
 Bordo: liso  
 Eixo: Vertical  
 Tiragem: 2.222  
 Casa: Paris  
 KM: 2013  
 Tema: Aladino  
 Valor: 20€  
 Liga metálica: Ouro (Au 920)  
 Peso: 17 g  
 Diâmetro: 31 mm  
 Bordo: liso  
 Eixo: Vertical  
 Tiragem: 316  
 Casa: Paris  
 KM: 2015

## 120º Aniversário da Estátua da Liberdade – Frédéric Auguste Bartholdi

A Estátua da Liberdade é um dos mais icónicos monumentos americanos e foi criação do escultor francês Frédéric Auguste Bartholdi. A estátua foi inaugurada em Nova Iorque em 28 de Outubro de 1886. Representa uma figura feminina em robe representando Libertas, uma deusa romana que segura uma tocha na mão direita e na esquerda o livro com a data da Declaração de Independência Americana. Uma corrente quebrada encontra-se aos seus pés.



Tema: Estátua da Liberdade  
 Valor: 1 1/2€  
 Liga metálica: Prata (Ag 900)  
 Peso: 22,20 g  
 Diâmetro: 37 mm  
 Bordo: liso  
 Eixo: Vertical  
 Tiragem: 3.303  
 Casa: Paris  
 KM: 1386



Tema: Estátua da Liberdade  
 Valor: 20€  
 Liga metálica: Ouro (Au 920)  
 Peso: 17 g  
 Diâmetro: 31 mm  
 Bordo: liso  
 Eixo: Vertical  
 Tiragem: 320  
 Casa: Paris  
 KM: 1388



Tema: Estátua da Liberdade  
 Valor: 20€  
 Liga metálica: Prata (Au 950)  
 Peso: 155,5 g  
 Diâmetro: 50 mm  
 Bordo: liso com legendas  
 Eixo: Vertical  
 Tiragem: 999  
 Casa: Paris  
 KM: 1387



Tema: Estátua da Liberdade  
 Valor: 100€  
 Liga metálica: Ouro  
 Peso: 155,5 g  
 Diâmetro: 50 mm  
 Bordo: liso  
 Eixo: Vertical  
 Tiragem: 99  
 Casa: Paris  
 KM: 1389

Busto de Bartholdi, estátua "Leão de Belfort", "RF". Legenda: FRÉDÉRIC AUGUSTE BARTHOLDI 1834-1904 LION DE BELFORT

Estátua da Liberdade, valor, era, marcas da Casa da Moeda e do Director. Legenda: Liberté, Egalité, Fraternité. BARTHOLDI FATHER OF THE STATUE OF LIBERTY



## Ano da China na França

De modo a aproximar culturalmente a França da China foi decretado em 2003-4 como ano Cultural da China em França e 2004-5 como ano cultural da França na China.



Galo e Dragão, valor, era, marca da Casa da Moeda e Director, "RF", legendas bilingues (mandarim e francês): "法兰四共和国", "中国文化年在法国" L'ANNÉE DE LA FRANCE EN CHINE



Monumentos franceses e chineses. Legenda: "2003-2004 L'ANNÉE DE LA CHINE EN FRANCE 2004-2005 法国文化年在中国"

**Tema:** Ano Cultural da China

**Valor:** 1/4€

**Liga metálica:** Prata (Ag 900)

**Peso:** 22,2 g

**Diâmetro:** 37 mm

**Bordo:** liso

**Eixo:** Vertical

**Tiragem:** 10.000

**Casa:** Paris

**KM:** 2017

Italia

Itália



Repubblica Italiana

República Italiana



Capital e maior cidade

Roma

Língua

Italiano

Governo

República Constitucional  
parlamentar

Área

301 338 Km<sup>2</sup>

População

57 690 000

PIB per capita

31 174,56 USD

Moeda pré Euro

Lira (1€ = 1936,27)



Casa da Moeda: Istituto Poligrafico e Zecca dello Stato (Roma)



ISTITUTO POLIGRAFICO  
E ZECCA DELLO STATO

Governação em 2004

Presidente

Carlo Azeglio Ciampi

Primeiro Ministro

Silvio Berlusconi



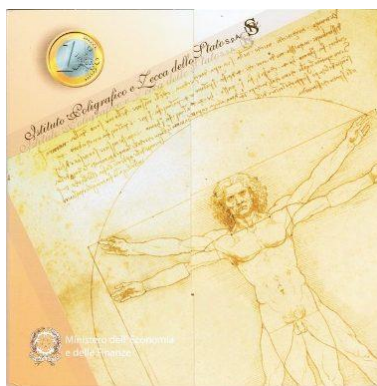
## Moedas Circulantes

Para confirmar características das moedas circulantes italianas consultar capítulo no volume de 2002.

### Conjuntos para Coleccionismo:

#### *Acabamento Brilhante Não Circulado*

Série BNC 2004



Emissão: 35.000 unidades

#### Série “50 anos da Introdução de Televisão em Itália”



Emissão: 30.000 unidades, inclui moeda comemorativa do mesmo tema de 5€ em prata

#### *Acabamento Proof*

Emissão 2004: 10.000 unidades (inclui moeda comemorativa “50 anos televisão Itália”)

## Tiragem:

	1 cent	2 cent	5 cent	10 cent	20 cent	50 cent	1 euro	2 euro
2004	100.000.000	120.000.000	10.000.000	5.000.000	5.000.000	5.000.000	5.000.000	7.000.000



# EMISSÕES COMEMORATIVAS

## Programa Alimentar Mundial

O World Food Programme (WFP) é um programa de assistência alimentar da ONU, sendo a maior organização humanitária mundial. Promove a luta contra a fome e a segurança alimentar. De acordo com dados oficiais, dá apoio alimentar a 80 milhões de pessoas em 76 países todos os anos. Tem sede em Roma e representação em 80 países.



Em primeiro plano apresenta-se o globo terrestre, inclinado para a direita e com a inscrição «WORLD FOOD PROGRAMME», da qual surge uma espiga de trigo, uma de milho e outra de arroz, os três cereais que representam os recursos alimentares essenciais do mundo. À direita do globo está inscrita a letra «I» sobreposta à letra «R», em representação da «Repubblica Italiana» e, num plano inferior, uma combinação das letras U e P, que representam as iniciais da gravadora Uliana Pernazza, com uma dimensão menor. Na parte superior esquerda do globo figura o símbolo da casa da moeda «R» e debaixo do globo o ano de emissão «2004». As doze estrelas da União Europeia estão colocadas em torno da coroa circular externa.

**Tema:** Programa Alimentar Mundial

**Valor:** 2€

**Liga metálica:** Bimetálica (núcleo – Zn 250 Ni 500 + Ni 250; anel Cu 750 Ni 250)

**Peso:** 8,5 g

**Diâmetro:** 25,75 mm

**Bordo:** legenda (6x 2 ★ ★)

**Eixo:** Vertical

**Tiragem:** 16.000.000

**Casa:** Roma

**Autor:** Uliana Pernazza

**Lei:** 2004/C 313/03 (18/12/2004)

**KM:** 237

## Arte na Europa

Série monetária iniciada em 2003 que homenageia diferentes contributos de cada país europeu para a Arte. Na segunda série a Bélgica com a representação de pintura de René Magritte e de escultura de Bertel Thorvaldsen da Dinamarca.



Representação de pintura de Rene Magritte, com legenda "R. MAGRITTE". Valor, marca da Casa da Moeda, assinatura do escultor. Legenda: EUROPA DELLE ARTI.



Tema: Rene Magritte  
Valor: 20€  
Liga metálica: Ouro (Au 900)  
Peso: 6,45 g  
Diâmetro: 21 mm  
Bordo: serrilhado  
Eixo: Vertical  
Tiragem: 6.000  
Casa: Roma  
Autor: Claudia Momoni, Ettore Lorenzo Frapiccini  
KM: 242



Representação de escultura de Bertel Thorvaldsen com assinatura do autor. Valor, marca da Casa da Moeda, assinatura do escultor, identificação do país. Legenda: EUROPA DELLE ARTI



Representação de barca sobre 12 estrelas, marca do país, era.

Tema: Bertel Thorvaldsen  
Valor: 50€  
Liga metálica: Ouro (Au 900)  
Peso: 16,13 g  
Diâmetro: 28 mm  
Bordo: serrilhado  
Eixo: Vertical  
Tiragem: 3.200  
Casa: Roma  
Autor: Claudia Momoni, Ettore Lorenzo Frapiccini  
KM: 244

## 50º Aniversário da Fundação da Televisão Italiana

Em 1954 o estado italiano comprou a empresa de televisão instituindo um canal de serviço público estatal RAI.



Símbolo tradicional da abertura e fecho de emissão da RAI, símbolo do aniversário e ano 1954-2004. Abaixo três linhas representam os canais da RAI e nome do autor da moeda. Legenda: REPUBBLICA ITALIANA



Valor, borboleta envolvido por 12 estrelas radiantes.

Tema: RAI  
Valor: 5€  
Liga metálica: Prata (Ag 925)  
Peso: 18 g  
Diâmetro: 32 mm  
Bordo: serrilhado  
Eixo: Vertical  
Tiragem: 40.000  
Casa: Roma  
Autor: Uliana Pernazza  
KM: 254

## Génova Capital Europeia da Cultura

Desde 1985 é nomeada por um período de um ano uma cidade europeia como capital Europeia da Cultura. Em 2004 Génova foi uma das duas cidades nomeadas. Esta nomeação é utilizada como catalisador do desenvolvimento das cidades nomeadas.



Representação de Génova como cidade ligada às navegações. Nome da autora. Legenda: "REPUBBLICA ITALIANA"



Representação de monumentos de Génova, valor, era. Legenda: GENOVA CAPITALE EUROPEA DELLA CULTURA.

Tema: Génova Capital Europeia da Cultura  
Valor: 10€  
Liga metálica: Prata (Ag 925)  
Peso: 22 g  
Diâmetro: 34 mm  
Bordo: serrilhado  
Eixo: Vertical  
Tiragem: 30.500  
Casa: Roma  
Autor: Maria Carmela Colaneri  
KM: 240

## Mundial de Futebol Alemanha - 2006

O Mundial de 2006 realizou-se na Alemanha. A Itália era uma das favoritas à vitória final.



Representação do jogo tradicional Calcio na praça Santa Croce em Florença, valor, era. Legenda: REPUBBLICA ITALIANA CALCIO STORICO FIORENTINO SANTA CROCE



Tema: Mundial Futebol 2006  
Valor: 5€  
Liga metálica: Prata (Ag 925)  
Peso: 18 g  
Diâmetro: 32 mm  
Bordo: serrilhado  
Eixo: Vertical  
Tiragem: 34.750  
Casa: Roma  
Autor: Roberto Mauri  
KM: 238



Representação de jogador tradicional Calcio, valor, era. Legenda: REPUBBLICA ITALIANA CALCIO STORICO FIORENTINO



Bola em redes com forma do globo terrestre, autor. Legenda: 2006 FIFA WORLD CUP GERMANY TM

Tema: Mundial Futebol 2006  
Valor: 20€  
Liga metálica: Ouro (Au 900)  
Peso: 6,45 g  
Diâmetro: 21 mm  
Bordo: serrilhado  
Eixo: Vertical  
Tiragem: 7.500  
Casa: Roma  
Autor: Roberto Mauri  
KM: 243

## Giacomo Puccini e ópera “Madama Butterfly”

A ópera “Madama Butterfly” é uma ópera em três actos de Giacomo Puccini (1858-1924), com libreto italiano de Luigi Illica e Giuseppe Giacosa. Baseado na história de John Luther Long "Madame Butterfly" de 1898. A versão original estreou a 17 de Fevereiro de 1904 no Teatro alla Scala em Milão. Teve inicialmente uma má recepção pelo público motivando uma revisão de Puccini e nova estreia em 28 de Maio de 1904 em Brescia. Esta é a versão que é actualmente considerada uma das 10 melhores óperas de sempre.



Teatro alla Scala em Milão e seu símbolo. Autor. Legenda: REPUBBLICA ITALIANA



Madama Butterfly, valor, era (1904-2004), marca da casa da moeda Legenda: MADAMA BUTTERFLY



Giacomo Puccini. Nome da autora. Legenda: “REPUBBLICA ITALIANA”



Representação de teatro, assinatura do compositor e pauta musical com pena. Valor, era (1924-2004), marca da casa da Moeda. Legenda: GIACOMO PUCCINI.

Tema: Madama Butterfly  
 Valor: 5€  
 Liga metálica: Prata (Ag 925)  
 Peso: 18 g  
 Diâmetro: 32 mm  
 Bordo: serrilhado  
 Eixo: Vertical  
 Tiragem: 22.500  
 Casa: Roma  
 Autor: Luciana di Simoni  
 KM: 239

Tema: Giacomo Puccini  
 Valor: 10€  
 Liga metálica: Prata (Ag 925)  
 Peso: 22 g  
 Diâmetro: 34 mm  
 Bordo: serrilhado  
 Eixo: Vertical  
 Tiragem: 22.500  
 Casa: Roma  
 Autor: Luciana di Simoni  
 KM: 241



Lëtzebuerg/Luxemburg/Luxembourg

Luxemburgo



Groussherzogtum Lëtzebuerg/Grossherzogtum Luxemburg/

Grand-Duché de Luxembourg

Grão Ducado do Luxemburgo



**Capital e maior cidade**

Luxemburgo

**Língua**

Luxemburguês, Francês,  
Alemão

**Governo**

Monarquia Constitucional  
Parlamentar

**Área**

2 586 Km<sup>2</sup>

**População**

458 095

**PIB per capita**

75 716,35 USD

**Moeda pré Euro**

Franco (1€ = 40,34)



Governação em 2004

Grão Duque

Henri

Primeiro Ministro

Jean-Claude Juncker





## Moedas Circulantes

Para confirmar características das moedas circulantes luxemburguesas consultar capítulo no volume de 2002. A única alteração foi a marca do Director da Casa de Utrecht, M. Brouwer (ver nota no volume de 2003).

### Conjuntos para Coleccionismo:

#### *Acabamento Brilhante Não Circulado*

Série 150º Aniversário da Moeda Nacional Luxemburgo



Emissão: 40.000 unidades, inclui moeda de 2 euros comemorativa de 2004.

Emissão BENELUX 2004 – 60º Aniversário da sua Fundação



Emissão: 20.000 unidades (inclui as séries da Bélgica, Holanda e Luxemburgo e medalha comemorativa).

### Série Eleições para o Parlamento Europeu com Selo



Emissão: 6.400 unidades (inclui quatro selos).

### *Acabamento Proof*

Emissão 2004 Utrecht: 1.500 unidades (inclui versão *proof* de moeda de 2 euro comemorativa)

### Tiragem:

	1 cent	2 cent	5 cent	10 cent	20 cent	50 cent	1 euro	2 euro
2004	21.001.000	20.001.000	16.001.000	12.001.000	14.001.000	10.001.000	9.001.000	7.553.20

# EMISSÕES COMEMORATIVAS

## Monograma do Grão Duque Henrique

Henri (nome completo: Henri Albert Gabriel Félix Marie Guillaume) nasceu a 16 Abril de 1955. Iniciou o reinado a 7 de Outubro de 2000. Filho mais velho do Grão Duque Jean e da Princesa Joséphine-Charlotte da Bélgica. O seu monograma apresenta um “H” coroado. Foi criado pelo medalhista Olivier Kramer em 2000 quando ascendeu ao trono.



No lado esquerdo da sua parte interior, a efígie de Sua Alteza Real, o Grão-Duque Henri (na base esquerda do qual se encontram as iniciais da escultora Yvette Gastauer-Claire), dirigindo o olhar para a direita, e, no lado direito, o seu monograma (um «H» especial coberto por uma coroa). As 12 estrelas estão dispostas em semicírculo à direita do monograma. Na parte superior do anel figuram, em forma circular, o ano 2004, rodeado por uma marca da Casa da Moeda Holandesa (€) e do seu director (A), e a palavra LÉTZEBUERG. As palavras «— HENRI Grand-Duc de Luxembourg —» figuram na parte inferior do anel.

**Tema:** Monograma real

**Valor:** 2€

**Liga metálica:** Bimetálica (núcleo – Zn 250 Ni 500 + Ni 250; anel Cu 750 Ni 250)

**Peso:** 8,5 g

**Diâmetro:** 25,75 mm

**Bordo:** legenda (6x 2 ★ ★)

**Eixo:** Vertical

**Tiragem:** 2.487.000 (dos quais 40.000 em conjuntos ou coin-cards), 10.000 (conjunto anual FDC)

**Casa:** Utrecht

**Autor:** Yvette Gastauer-Claire

**Lei:** 2004/C 243/05 (30/09/2004)

**KM:** 85



## Instituições Europeias – Parlamento Europeu

O Parlamento Europeu é uma instituição parlamentar da União Europeia eleita por sufrágio universal. Exerce a função legislativa da U.E. em conjunto com o Conselho Europeu e a Comissão Europeia. É eleito desde 1979 a cada 5 anos. O Parlamento está distribuído (em termos de locais de trabalho) por três cidades: Bruxelas, Luxemburgo e Estrasburgo. No Luxemburgo encontram-se os escritórios administrativos (“General Secretariat”).



Efígie do Grão Duque Henri e era.  
Legenda: LËTZEBUERG



Bandeira da U. E. e representação  
esquemática do parlamento  
europeu, valor, Legenda:  
PARLEMENT EUROPÉEN

**Tema:** Parlamento Europeu  
**Valor:** 25€  
**Liga metálica:** Prata (Ag 925)  
**Peso:** 22,85 g  
**Diâmetro:** 37 mm  
**Bordo:** liso  
**Eixo:** Vertical  
**Tiragem:** 5.000  
**Casa:** Varsóvia (Polónia)  
**Autor:** Yvette Gastauer Claire,  
Patrice Bernabei  
**KM:** 86

## História Cultural – Máscara de Hellange

Máscara funerária romana encontrada junto à localidade de Hellange junto à antiga via Agripa.



Efígie do Grão Duque Henri e era.  
Legenda: LËTZEBUERG



Máscara de Hellange sobre mapa  
do Luxemburgo estilizado e valor.

**Tema:** Máscara de Hellange  
**Valor:** 10€  
**Liga metálica:** Ouro  
**Peso:** 3,11 g  
**Diâmetro:** 16 mm  
**Bordo:** liso  
**Eixo:** Vertical  
**Tiragem:** 5.000  
**Casa:** Estugarda  
**Autor:** Yvette Gastauer Claire,  
Patrice Bernabei  
**KM:** 97



Monaco

Mónaco



Principauté de Monaco

Principado do Mónaco



Capital e maior cidade	Mónaco
Língua	Francês
Governo	Monarquia Constitucional parlamentar
Área	2 Km <sup>2</sup>
População	33 314
PIB per capita	123 382,01 USD
Moeda pré Euro	Franco (1€ = 6,560)



Governação em 2004

Príncipe	Rainier III
Ministro de Estado	Patrick Leclercq






## Moedas Circulantes

Para confirmar características das moedas circulantes monegascas consultar capítulo no volume de 2002. A única alteração foi a marca do Director da Casa de Paris, Hubert Lerivière.

### Marcas:

Director da Casa

Hubert Lerivière ( - trompa de caça, onda e peixe).

### Conjuntos para Coleccionismo:

*Acabamento Proof*

Emissão 2004: 14.999 unidades (inclui versão *proof* de moeda de 5 euro comemorativa)

### Tiragem:

	1 cent	2 cent	5 cent	10 cent	20 cent	50 cent	1 euro	2 euro
2004								

## EMISSÕES COMEMORATIVAS

### Sainte Dévote

Santa Devota (francês: Sainte Dévote) é a santa padroeira da Córsega e do Mónaco. Morreu durante as perseguições de Diocleciano e Maximiano (cerca de 303). A lenda associada a esta santa é próxima das Santas Reparata e Torpes, também da mesma região.



Efigie do Príncipe Rainier III, marca da Casa de Paris e seu Director, era. Legenda: RAINIER III PRINCE DE MONACO



Santa Devota, barco conduzido por gaivota (referência a lenda da santa), valor. Legenda: SAINTE DÉVOTE 304-2004

**Tema:** Santa Devota

**Valor:** 5€

**Liga metálica:** Prata (Ag 900)

**Peso:** 12 g

**Diâmetro:** 29 mm

**Bordo:** serrilhado

**Eixo:** vertical

**Tiragem:** 14.999

**Casa:** Paris

**Autor:** Pierre Javaudin, Thierry

**Mordant**

**KM:** 180



Nederland

Holanda



Koninkrijk der Nederlanden

Reino da Holanda

Capital e maior cidade	Amsterdão
Língua	Holandês
Governo	Monarquia Constitucional Parlamentar
Área	41 543 Km <sup>2</sup>
População	16 280 000
PIB per capita	39 954,64 USD
Moeda pré Euro	Guilder (1€ = 2,203)

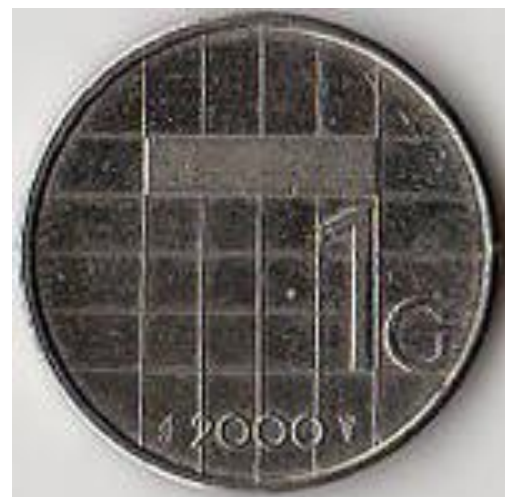


Casa da Moeda: Koninklijke Nederlandse Munt (Utrecht)



Governação em 2004

Rainha	Beatrix
Primeiro Ministro	Jan Peter Balkenende



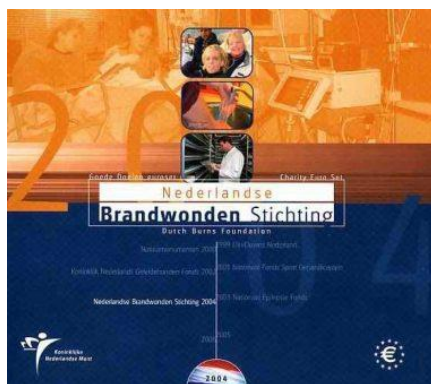
## Moedas Circulantes

Para confirmar características das moedas circulantes holandesas consultar capítulo no volume de 2002 (atender a nota no volume de 2003 sobre Director da Casa da Moeda).

### Conjuntos para Coleccionismo:

#### *Acabamento Brilhante Não Circulado*

Série “Beneficência” Fundo Holandês para os Queimados



Emissão: 50.000 unidades.

Série “Bebé” 2004



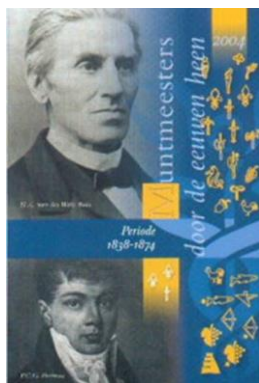
Emissão: 20.000 unidades, inclui medalha comemorativa

Série “Casamento” 2004



Emissão: 10.000 unidades, inclui medalha comemorativa

Série “Feira Mundial da Moeda – Directores da Casa da Moeda: Poelman e Wall Bake” 2004



Emissão: 3.500 unidades, inclui medalha comemorativa dedicada aos Directores homenageados

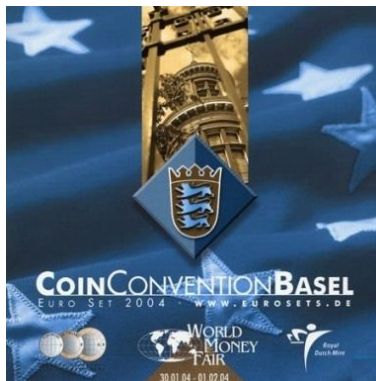


Série “Jornadas da Casa da Moeda de Utrecht” 2004



Emissão: 2.004 unidades, inclui medalha comemorativa

Série “Feira Mundial de Dinheiro de Basel”



Emissão: 1.000 unidades

## Emissão BENELUX 2004



Emissão: 20.000 unidades (inclui as séries da Bélgica, Holanda e Luxemburgo e medalha comemorativa).

## Série “Falecimento Rainha Juliana”



Emissão: 10.000 unidades, inclui medalha comemorativa em prata e florim de prata

## Série “Secretaria do Turismo de Holanda” 2004



Emissão: 3.500 unidades, inclui medalha e selo comemorativos

### *Acabamento Proof*

Emissão 2004: 10.000 unidades

Emissão 2004 “Muntmeesterset – Veleiros da Holanda”: 2.000 unidades, inclui medalha de prata comemorativa

### **Tiragem:**

	1 cent	2 cent	5 cent	10 cent	20 cent	50 cent	1 euro	2 euro
2004	113.900.000	115.700.000	400.000	400.000	20.500.000	300.000	300.000	300.000

# EMISSÕES COMEMORATIVAS

## Nascimento da Princesa Amália

Catharina-Amalia, Princesa de Orange nasceu a 7 Dezembro de 2003), é a herdeira do trono do Reino da Holanda.



Tema: Nascimento da Princesa Amália  
Valor: 10€  
Liga metálica: Prata (Ag 925)  
Peso: 17,8 g  
Diâmetro: 33 mm  
Bordo: com inscrição (God zu met ons)  
Eixo: Vertical  
Tiragem: 1.050.000  
Casa: Utrecht  
Autor: Erwin Driessens, Maria Verstappen  
KM: 248



Tema: Nascimento da Princesa Amália  
Valor: 20€  
Liga metálica: Ouro (Au 900)  
Peso: 8,5 g  
Diâmetro: 25 mm  
Bordo: serrilhado  
Eixo: vertical  
Tiragem: 5.345  
Casa: Utrecht  
Autor: Erwin Driessens, Maria Verstappen  
KM: 249



Rainha Beatriz, marca da Casa da Moeda e seu Director. Legenda: grootmoeder van prinses amalia koningin der nederlanden Beatrix\*

Holograma com imagem da Princesa Amália, Príncipe Willem Alexander e Princesa Maxima, valor, era. Legenda: catherina-amalia 7/12/2003

Tema: Nascimento da Princesa Amália  
Valor: 50€  
Liga metálica: Ouro (Au 900)  
Peso: 13,44 g  
Diâmetro: 27 mm  
Bordo: serrilhado  
Eixo: vertical  
Tiragem: 3.500  
Casa: Utrecht  
Autor: Erwin Driessens, Maria Verstappen  
KM: 250

\* avó da princesa Amália rainha da Holanda Beatriz

## Série Europa 2004 – Alargamento da União Europeia

Em 2004 algumas Casas da Moeda do Euro associaram-se para a criação de uma nova série Numismática, com a participação de cada uma dessas casas. A Casa da Moeda de Utrecht associou-se (emitiu moeda de prata e de ouro com o mesmo tema). O primeiro tema foi dedicado ao crescimento da União Europeia e o seu constante alargamento desde a sua fundação, destacando-se o alargamento de 2004 ao qual aderiram pela primeira vez países do antigo bloco de Leste (Estónia, Letónia, Lituânia, Polónia, Chéquia, Hungria, Eslovénia, Eslováquia) para além de Malta e Chipre.



Rainha Beatriz. Legenda: Beatrix Koningin der Nederlanden



Valor, era, marcas EuroStar, Casa da Moeda e Director. Legenda: Zweden Finland Estland Letland Cyprus Griekenland Malta Portugal Ireland Denemarken Litouwen Hongarije Slovenie Italië Spanje Verenigd Koninkrijk Nederland Duitsland Polen Tsjechie Slowakije Oostenrijk Frankrijk Luxemburg België

**Tema:** Alargamento da U. E.

**Valor:** 5€

**Liga metálica:** Prata (Ag 925)

**Peso:** 11,9 g

**Diâmetro:** 29 mm

**Bordo:** com inscrição (God zu met ons)

**Eixo:** Vertical

**Tiragem:** 655.000

**Casa:** Utrecht

**Autor:** Mirjam Mieras, Hester Mieras

**KM:** 252



Rainha Beatriz. Legenda: Beatrix Koningin der Nederlanden



Valor, era, marcas EuroStar, Casa da Moeda e Director. Legenda: Nederland D DK S FIN EST LV LT PL CZ SK H SLO CY GR A I M P E F IRL GB L B

**Tema:** Alargamento da U. E.

**Valor:** 10€

**Liga metálica:** Ouro (Au 900)

**Peso:** 6,72 g

**Diâmetro:** 22,5 mm

**Bordo:** serrilhado

**Eixo:** vertical

**Tiragem:** 6.000

**Casa:** Utrecht

**Autor:** Mirjam Mieras, Hester Mieras

**KM:** 247

## 50º Aniversário do Estatuto do Reino da Holanda

A Carta para o Reino da Holanda (em holandês: Statuut voor het Koninkrijk der Nederlanden) descreve a relação política entre quatro países que constituem o Reino da Holanda: Aruba, Curaçau, Sint Maarten e Holanda. A Constituição da Holanda e as Leis Básicas dos outros três países estão subordinados à Carta. A primeira versão foi assinada pela Rainha Juliana a 15 Dezembro de 1954.



Rainha Beatriz. Legenda: BEATRIX KONINGIN DER NEDERLANDEN REINA DI REINO HULANDES QUEEN OF THE NETHERLANDS



Laranjas, valor (VIJF EURO), era, marcas Casa da Moeda e Director. Legenda: NEDERLAND NEDERLANDSE ANTILLEN ARUBA KONINK RIJKS STATUUTA 1954



Laranjas, valor (TIEN EURO), era, marcas Casa da Moeda e Director. Legenda: NEDERLAND NEDERLANDSE ANTILLEN ARUBA KONINK RIJKS STATUUTA 1954



**Tema:** Estado Países Baixos  
**Valor:** 5€  
**Liga metálica:** Prata (Ag 925)  
**Peso:** 11,9 g  
**Diâmetro:** 29 mm  
**Bordo:** com inscrição (God zu met ons)

**Eixo:** Vertical  
**Tiragem:** 676.900  
**Casa:** Utrecht  
**Autor:** Rudolf Johannes Luijters  
**KM:** 253

**Tema:** Estado Países Baixos  
**Valor:** 10€  
**Liga metálica:** Ouro (Au 900)  
**Peso:** 6,72 g  
**Diâmetro:** 22,5 mm  
**Bordo:** serrilhado

**Eixo:** vertical  
**Tiragem:** 3.800  
**Casa:** Utrecht  
**Autor:** Rudolf Johannes Luijters  
**KM:** 251





Österreich

Áustria



Republik Österreich

República da Áustria



Capital e maior cidade

Viena

Língua

Alemão

Governo

República Federal Parlamentar

Área

83 879 Km<sup>2</sup>

População

8 172 000

PIB per capita

36 693,40 USD

Moeda pré Euro

Xelim (1€ = 9,983)



Casa da Moeda: Münze Österreich (Viena)



Governação em 2004

Presidente

Thomas Klestil (até 7 Julho), Heinz Fischer

Chanceler

Wolfgang Schüssel



## Moedas Circulantes

Para confirmar características das moedas circulantes austríacas consultar capítulo no volume de 2002.

### Conjuntos para Coleccionismo:

#### *Acabamento Brilhante Não Circulado*

Série Bertha von Suttner



Emissão: 100.000 unidades

#### *Acabamento Proof*

Emissão 2004: 20.000 unidades

### Tiragem:

	1 cent	2 cent	5 cent	10 cent	20 cent	50 cent	1 euro	2 euro
2004	115.000.000	156.500.000	89.300.000	5.200.000	54.800.000	3.100.000	2.600.000	2.500.000

## EMISSÕES COMEMORATIVAS

### Série Europa 2004 – Alargamento da União Europeia

Em 2004 algumas Casas da Moeda do Euro associaram-se para a criação de uma nova série Numismática, com a participação de cada uma dessas casas. A Casa da Moeda da Áustria associou-se. O primeiro tema foi dedicado ao crescimento da União Europeia e o seu constante alargamento desde a sua fundação, destacando-se o alargamento de 2004 ao qual aderiram pela primeira vez países do antigo bloco de Leste (Estónia, Letónia, Lituânia, Polónia, Chéquia, Hungria, Eslovénia, Eslováquia) para além de Malta e Chipre.



Valor, brasões das províncias austríacas, legenda: REPUBLIK ÖSTERREICH.



Mapa da Europa com destaque dos países da U. E. e dos novos aderentes (com bandeira) sobre 12 estrelas. Marca EuroStar. Nomes dos aderentes: CIESKA REPUBLIKA – EESTI – KYTYPOΣ – LATVIJA – LIETUVA – MAGYARORSZAG – MALTA – POLSKA – SLOVENIJA – SLOVENSKA REPUBLIKA. Legenda: EU-ERWEITERUNG 2004

**Tema:** Alargamento da U. E.

**Valor:** 5€

**Liga metálica:** Prata (Ag 800)

**Peso:** 10 g

**Diâmetro:** 28,5 mm

**Bordo:** Liso

**Eixo:** Vertical

**Tiragem:** 400.000

**Casa:** Viena

**Autor:** Helmut Andexlinger,  
Thomas Pesendorfer

**KM:** 3122

### 150º Aniversário da linha de caminho de ferro de Semmering

A linha de caminho-de-ferro Semmering (alemão: Semmeringbahn) com início em Gloggnitz e que chega a Mürzzuschlag através da passagem de Semmering foi a primeira linha de montanha europeia construída em dimensões de linha standard. Mantém-se funcional sendo operada pela Austrian Federal Railways.



Locomotivas antiga e recente da linha Semmering, valor, era. Legenda: REPUBLIK ÖSTERREICH



Vista de comboio sobre ponte. Legenda: 150 JAHRE SEMMERINGBAHN

**Tema:** Linha Semmering

**Valor:** 25€

**Liga metálica:** Bimetálica – Prata (Ag 900); Nióbio

**Peso:** 17,15 g

**Diâmetro:** 34 mm

**Bordo:** liso

**Eixo:** vertical

**Tiragem:** 50.000

**Casa:** Viena

**Autor:** Thomas Pesendorfer,  
Helmut Andexlinger

**KM:** 3109

## Grandes Compositores– Joseph Haydn

Joseph Haydn (1732 –1809) foi um compositor austríaco do período Clássico. Foi uma das figuras que criou e desenvolveu a música de câmara e o criador da Sinfonia. Passou a maior parte da sua carreira junto da corte dos Esterházy. Este isolamento foi um dos impulsionadores da sua criatividade. Pese este aspecto a sua música circulou por toda a Europa durante a sua vida. Foi amigo e mentor de Mozart, professor de Beethoven e irmão do compositor Michael Haydn.



Castelo Esterházy, pauta musical, valor, era. Legenda: SCHLOSS ESTERHAZY REPUBLIK ÖSTERREICH



Joseph Haydn e sua assinatura (1732-1809). Legenda: JOSEPH HAYDN

**Tema:** Joseph Haydn  
**Valor:** 50 €  
**Liga metálica:** Ouro (Au 986)  
**Peso:** 10,14 g  
**Diâmetro:** 22 mm  
**Bordo:** liso  
**Eixo:** vertical  
**Tiragem:** 50.000  
**Casa:** Viena  
**Autor:** Herbert Wähner  
**KM:** 3110

## Castelo de Hellbrunn

O Castelo Palácio de Hellbrunn é um palácio barroco junto a Morzg (arredores de Salzburg). Construído entre 1613–19 por Markus Sittikus von Hohenems, Príncipe-Arcebispo de Salzburg. Hellbrunn foi construído para residência de Verão para utilização diurna, dado que o Arcebispo voltava para Salzburg ao anoitecer, pelo que não existem quartos no palácio.



Palácio de Hellbrunn, valor e era Legenda: REPUBLIK ÖSTERREICH SCHLOSS HELLBRUNN



Príncipe-Arcebispo Markus Sittikus von Hohenems e vista do Parque Aquático do Palácio

**Tema:** Castelo de Hellbrunn  
**Valor:** 10 €  
**Liga metálica:** Prata (Ag 925)  
**Peso:** 17,3 g  
**Diâmetro:** 32 mm  
**Bordo:** liso  
**Eixo:** vertical  
**Tiragem:** 230.000  
**Casa:** Viena  
**Autor:** Herbert Wähner, Thomas Pesendorfer  
**KM:** 3111

## Centenário da FIFA

A Fédération Internationale de Football Association (FIFA) foi fundada em 1904 com o objectivo de organizar competições internacionais. Os membros fundadores foram a Bélgica, Dinamarca, França, Alemanha, Holanda, Espanha, Suécia e Suíça, ficando neste último a sede (em Zurique). Actualmente reúne 211 associações nacionais. É a responsável pela organização dos Mundiais em Futebol, Futsal e Futebol de Praia.



Valor, brasões das províncias austríacas, legenda: REPUBLIK ÖSTERREICH



Momento de golo, era. Legenda: 100 JAHRE FUSSBALL

Tema: FIFA  
Valor: 5 €  
Liga metálica: Prata (Ag 800)  
Peso: 10 g  
Diâmetro: 28,5 mm  
Bordo: liso  
Eixo: vertical  
Tiragem: 700.000  
Casa: Viena  
Autor: Helmut Andexlinger, Herbert Wähner  
KM: 3113

## Áustria em Alto Mar: SMS Novara

A SMS Novara foi uma fragata veleiro da Marinha Austro-húngara. Reconhecida pela Expedição Novara (viagem de circum-navegação entre 1857–1859) e posteriormente por levar o Arquiduque Maximilian e sua esposa Carlota para Veracruz em Maio de 1864 para ascenderam ao trono do México.



SMS Novara em alto mar, valor e era Legenda: WELTUMSEGLUNG DER S.M.S. NOVARA 1857-1859. REPUBLIK ÖSTERREICH



Vice Almirante Bernard von Wüllerstorff-Urbair e Arquiduque Maximilian e material de apoio a navegação e investigação. Legenda: ERZHERZOG FERDINAND MAX BERNARD VON WÜLLERSTORF-URBAIR

Tema: SMS Novara  
Valor: 20 €  
Liga metálica: Prata (Ag 925)  
Peso: 20 g  
Diâmetro: 34 mm  
Bordo: serrilhado  
Eixo: vertical  
Tiragem: 50.000  
Casa: Viena  
Autor: Thomas Pesendorfer, Herbert Wähner  
KM: 3112

## Áustria em Alto Mar: SMS Erzherzog Ferdinand Max

A SMS Erzherzog Ferdinand Max foi um pré-couraçado construído para a marinha Autro-húngara em 1902. O segundo da classe Erzherzog Karl. Durante a Primeira Grande Guerra esteve a maior parte do tempo no porto de Pola (actual Croácia) com excepção de quatro missões. Em 1914 fez parte da flotilha que protegeu a fuga dos navios alemães Goeben e Breslau do Mediterrâneo. A sua única batalha ocorreu em Maio de 1915 (bombardeamento de Ancona). Após a Guerra foi entregue à marinha britânica.



SMS Erzherzog Ferdinand Max em alto mar, valor e era. Legenda: PANZERFREGATTE S.M.S. ERZHERZOG FERDINAND MAX REPUBLIK ÖSTERREICH



Almirante Wilhelm von Tegetthoff e marinheiros. Legenda: ADMIRAL WILHELM VON TEGETHOFF

Tema: SMS Erzherzog Ferdinand Max  
Valor: 20 €  
Liga metálica: Prata (Ag 925)  
Peso: 20 g  
Diâmetro: 34 mm  
Bordo: serrilhado  
Eixo: vertical  
Tiragem: 50.000  
Casa: Viena  
Autor: Thomas Pesendorfer, Herbert Wähner  
KM: 3114

## Castelo de Artstetten

O Castelo de Artstetten é um castelo é um castelo próximo do vale de Wachau na Lower Austria.



Vista do Castelo de Artstetten e seu jardim, valor e era. Legenda: REPUBLIK ÖSTERREICH SCHLOSS ARTSTETTEN



Entrada da cripta dos Hohenberg e medalhão do Arquiduque Franz Ferdinand e Princesa Sophie. Legenda: ERZHERZOG FRANZ FERDINAND HERZOGIN SOPHIE v. HOHENBERG

Tema: Castelo de Artstetten  
Valor: 10 €  
Liga metálica: Prata (Ag 925)  
Peso: 17,3 g  
Diâmetro: 32 mm  
Bordo: liso  
Eixo: vertical  
Tiragem: 230.000  
Casa: Viena  
Autor: Thomas Pesendorfer, Herbert Wähner  
KM: 3115



## Arte Nova Vienense – Movimento da Secessão

A Secessão de Viena foi um movimento formado em 1897 pelo grupo de artistas austríacos que estavam ligados à Vienna Künstlerhaus. O movimento incluía pintores, escultores e arquitectos. Os seus primeiros presidentes foram Gustav Klimt e Rudolf von Alt (o último como honorário).



Edifício da Secessão de Viena, valor, era. Legenda: REPUBLIK ÖSTERREICH



Pormenor de "Beethovenfries" de Klimt, Legenda: BEETHOVENFRIES

**Tema:** Movimento Secessão  
**Valor:** 100 €  
**Liga metálica:** Ouro (Au 986)  
**Peso:** 16,227 g  
**Diâmetro:** 30 mm  
**Bordo:** liso  
**Eixo:** vertical  
**Tiragem:** 30.000  
**Casa:** Viena  
**Autor:** Helmut Andexlinger  
**KM:** 3116

## Filarmónica de Viena – Moeda de Investimento

A Filarmónica de Viena (alemão: *Wiener Philharmoniker*) foi fundada em 1842, sendo considerada uma das melhores orquestras regulares do mundo. Tem sede na *Musikverein* em Viena. Os seus membros são recrutados na Orquestra do Estado de Viena após um longo período de avaliação. As suas qualidades como orquestra levaram à sua selecção para tema para as moedas austríacas de investimento.



Órgão da Sala Musikverein, era e valor. Legenda: REPUBLIK ÖSTERREICH 1/10 UNZE GOLD 999.9



**Tema:** Filarmónica de Viena  
**Valor:** 10 €  
**Liga metálica:** Ouro  
**Peso:** 3,121 g  
**Diâmetro:** 16 mm  
**Bordo:** liso  
**Eixo:** vertical  
**Tiragem:** 67.994  
**Casa:** Viena  
**Autor:** Thomas Pesendorfer  
**KM:** 3092



Órgão da Sala Musikverein, era e valor. Legenda: REPUBLIK ÖSTERREICH ¼ UNZE GOLD 999.9



**Tema:** Filarmónica de Viena  
**Valor:** 25 €  
**Liga metálica:** Ouro  
**Peso:** 7,776 g  
**Diâmetro:** 22 mm  
**Bordo:** liso  
**Eixo:** vertical  
**Tiragem:** 32.449  
**Casa:** Viena  
**Autor:** Thomas Pesendorfer  
**KM:** 3093



Órgão da Sala Musikverein, era e valor. Legenda: REPUBLIK ÖSTERREICH ½ UNZE GOLD 999.9



Tema: Filarmónica de Viena  
Valor: 50 €  
Liga metálica: Ouro  
Peso: 15,552 g  
Diâmetro: 28 mm  
Bordo: liso  
Eixo: vertical  
Tiragem: 24.269  
Casa: Viena  
Autor: Thomas Pesendorfer  
KM: 3094



Órgão da Sala Musikverein, era e valor. Legenda: REPUBLIK ÖSTERREICH 1 UNZE GOLD 999.9



Instrumentos musicais de Orquestra. Legenda: WIENER PHILARMONIKER

Tema: Filarmónica de Viena  
Valor: 100 €  
Liga metálica: Ouro  
Peso: 31,1035 g  
Diâmetro: 37 mm  
Bordo: alternado entre liso e serrilhado  
Eixo: vertical  
Tiragem: 176.319  
Casa: Viena  
Autor: Thomas Pesendorfer  
KM: 3095



Órgão da Sala Musikverein, era e valor. Legenda: REPUBLIK ÖSTERREICH 1000 UNZEN GOLD 999.9



Instrumentos musicais de Orquestra. Legenda: WIENER PHILARMONIKER

Tema: Filarmónica de Viena  
Valor: 100 000 €  
Liga metálica: Ouro  
Peso: 31 103,5 g  
Diâmetro: 370 mm  
Bordo: serrilhado  
Eixo: vertical  
Tiragem: 15  
Casa: Viena  
Autor: Thomas Pesendorfer  
KM: 3123

\* Fotografia 1:10

Portugal

Portugal



República Portuguesa

República Portuguesa

Capital e maior cidade	Lisboa
Língua	Português
Governo	República Semi-presidencial
Área	92 212 Km <sup>2</sup>
População	10 480 000
PIB per capita	18 045,59 USD
Moeda pré Euro	Escudo (1€ = 200,482)



Casa da Moeda: Instituto Nacional Casa da Moeda (Lisboa)

**INCM**

Governação em 2004

Presidente da República	Jorge Sampaio
Primeiro Ministro	Durão Barroso (até 17 Julho), Pedro Santana Lopes



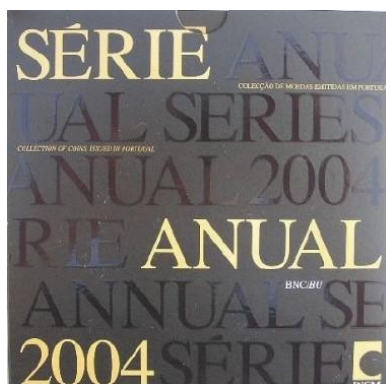
## Moedas Circulantes

Para confirmar características das moedas circulantes portuguesas consultar capítulo no volume de 2002.

### Conjuntos para Coleccionismo:

#### *Acabamento Brilhante Não Circulado*

Série “BNC” 2004



Emissão: 50.000 unidades.

Série “Bebé” 2004



Emissão: 20.000 unidades.

#### *Acabamento Proof*

Emissão 2004: 15.000 unidades

## Tiragem:

	1 cent	2 cent	5 cent	10 cent	20 cent	50 cent	1 euro	2 euro
2004	75.000.000	1.000.000	40.000.000	1.000.000	1.000.000	1.000.000	20.000.000	1.000.000

# EMISSÕES COMEMORATIVAS

## Europeu de Futebol 2004

A organização do Europeu de 2004 por Portugal foi um acontecimento nacional que motivou emissão de moedas comemorativas (em prata corrente, prata *proof* e ouro *proof*) de valor de 8 euro. Em 2004 com série dedicada aos momentos do futebol (Defesa, Remate e Golo).



Tema: Futebol é Festa

Valor: 8€

Liga metálica: Prata (Ag 500)/Prata (Ag 925)/Ouro (Au 916,6)

Peso: 21,1 g/31,1 g/31,1 g

Diâmetro: 36 mm

Bordo: serrilhado

Eixo: vertical

Tiragem: 1.500.000 / 15.000 / 10.000

Casa: Lisboa

Autor: João Duarte

KM: 756 / 756a / 756b

Guarda Redes estilizado a defender e emblema do Euro 2004.



Tema: Remate

Valor: 8€

Liga metálica: Prata (Ag 500)/Prata (Ag 925)/Ouro (Au 916,6)

Peso: 21,1 g/31,1 g/31,1 g

Diâmetro: 36 mm

Bordo: serrilhado

Eixo: vertical

Tiragem: 1.500.000 / 15.000 / 10.000

Casa: Lisboa

Autor: José Simão

KM: 757 / 757a / 757b

Remate de cabeça com público em fundo e emblema do Euro 2004.





Tema: Golo  
 Valor: 8€  
 Liga metálica: Prata (Ag 500)/Prata (Ag 925)/Ouro (Au 916,6)  
 Peso: 21,1 g/31,1 g/31,1 g  
 Diâmetro: 36 mm  
 Bordo: serrilhado  
 Eixo: vertical  
 Tiragem: 1.500.000 / 15.000 / 10.000  
 Casa: Lisboa  
 Autor: José Teixeira  
 KM: 758 / 758a / 758b

Valor, brasão nacional, era, Corações a envolver emblema do  
 legenda: REPÚBLICA Euro 2004.  
 PORTUGUESA 2003

### Série Europa 2004 – Alargamento da União Europeia

Em 2004 algumas Casas da Moeda do Euro associaram-se para a criação de uma nova série Numismática, com a participação de cada uma dessas casas. A Casa da Moeda de Lisboa associou-se. O primeiro tema foi dedicado ao crescimento da União Europeia e o seu constante alargamento desde a sua fundação, destacando-se o alargamento de 2004 ao qual aderiram pela primeira vez países do antigo bloco de Leste (Estónia, Letónia, Lituânia, Polónia, Chéquia, Hungria, Eslovénia, Eslováquia) para além de Malta e Chipre.



Brasão Nacional, valor, marca EuroStar. Legenda: REPÚBLICA PORTUGUESA

Fundo do Mapa da Europa sobre construção geométrica. Legenda: ALARGAMENTO DA UNIÃO EUROPEIA 2004

Tema: Alargamento da U. E.  
 Valor: 8€  
 Liga metálica: Prata (Ag 500)/Prata (Ag 925)  
 Peso: 21,1 g/31,1 g  
 Diâmetro: 36 mm  
 Bordo: serrilhado  
 Eixo: vertical  
 Tiragem: 300.000 / 35.000  
 Casa: Lisboa  
 Autor: José João de Brito  
 KM: 753 / 753a



## Jogos Olímpicos de Atenas 2004

Portugal participou nas Olimpíadas de 2004 com a sua segunda maior delegação com um total de 81 atletas em 15 desportos. A delegação conquistou 3 medalhas, das quais duas de prata. Nuno Delgado e Emanuel Silva foram os porta-bandeiras.



Valor, brasão nacional, legenda: REPÚBLICA PORTUGUESA



Emblema dos Jogos Olímpicos e do Comité Olímpico Português. Legenda: JOGOS OLÍMPICOS ATENAS 2004.

Tema: Atenas 2004

Valor: 10€

Liga metálica: Prata (Ag 500)/Prata (Ag 925)

Peso: 27 g

Diâmetro: 40 mm

Bordo: serrilhado

Eixo: vertical

Tiragem: 350.000 / 15.000

Casa: Lisboa

Autor: José Aurélio

KM: 759 / 759a

## Património da UNESCO – Convento de Cristo de Tomar

O Convento de Cristo em Tomar. Originalmente uma fortaleza templária do século XII a qual foi passada no século XIV à Ordem de Cristo sucedânea da primeira em Portugal. O Convento e o complexo castrejo foram considerados monumentos mundiais da UNESCO em 1983.



Valor, brasão nacional, cruz templária e cruz de Cristo, legenda: REPÚBLICA PORTUGUESA



Janela Manuelina da Sala do Capítulo, marca UNESCO. Legenda: CONVENTO DE CRISTO.

Tema: Convento de Cristo

Valor: 5€

Liga metálica: Prata (Ag 500)/Prata (Ag 925)

Peso: 14g

Diâmetro: 30 mm

Bordo: serrilhado

Eixo: vertical

Tiragem: 255.000 / 6.000

Casa: Lisboa

Autor: José Cândido

KM: 754 / 754a

## Património da UNESCO – Centro Histórico de Évora

Évora é uma cidade milenar por onde passaram várias civilizações. O seu bem conservado centro histórico foi declarado Património Mundial da UNESCO em 1986.



Valor, era, brasão nacional, esquema da cidade declarada Património Mundial, marca da Casa da Moeda e da autora, legenda: REPÚBLICA PORTUGUESA



Palácio e fonte do Largo das Portas da Moura, marca UNESCO. Legenda: UNESCO PATRIMÓNIO MUNDIAL CENTRO HISTORICO ÉVORA.

**Tema:** Évora

**Valor:** 5€

**Liga metálica:** Prata (Ag 500)/Prata (Ag 925)

**Peso:** 14g

**Diâmetro:** 30 mm

**Bordo:** serrilhado

**Eixo:** vertical

**Tiragem:** 265.000 / 6.000

**Casa:** Lisboa

**Autor:** Eloísa Byrne

**KM:** 755 / 755a



San Marino

São Marinho



Repubblica di San Marino

República de São Marinho

Capital e maior cidade	São Marinho / Dogana
Língua	Italiano
Governo	República por Directório
Área	61,2 Km <sup>2</sup>
População	28 866
PIB per capita	45 637,01 USD
Moeda pré Euro	Lira (1€ = 1936,27)



Governação em 2004

Capitão Regente Giovanni Lonfernini e Valeria Ciavatta (até 31/03/2002)

Paolo Bollini e Marino Riccardi (de 01/04/2002 a 30/09/2002)

Giuseppe Arzilli e Roberto Raschi (após 01/10/2002)



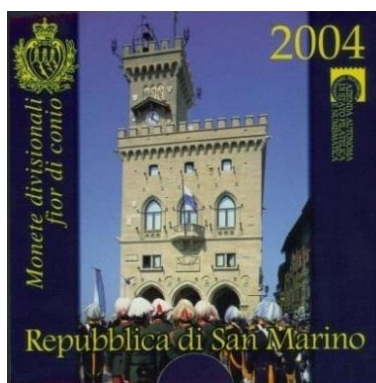
## Moedas Circulantes

Para confirmar características das moedas circulantes samarinesas consultar capítulo no volume de 2002.

### Conjuntos para Coleccionismo:

#### *Acabamento Brilhante Não Circulado*

Série Bartolomeo Borghesi 2004



Emissão: 70.000 unidades (inclui moeda comemorativa de 5€ comemorativa).

Mini-conjunto 2004



Emissão: 140.000 unidades (incluí de 0,01; 0,1 e 1€)

### Tiragem:

	1 cent	2 cent	5 cent	10 cent	20 cent	50 cent	1 euro	2 euro
2004	1.320.000	1.395.000	1.000.000					

# EMISSÕES COMEMORATIVAS

## Bartolomeu Borghesi

Bartolomeo Borghesi (1781 –1860) foi um historiador italiano que criou a ciência da Numismática. Natural de Savignano estudou em Bolonha e Roma. Após perda parcial de visão voltou a sua atenção para epigrafia e numismática. Em Roma foi responsável pelo estudo e organização de várias colecções incluindo a do Vaticano. Em 1821 retirou-se para São Marinho onde faleceu.



O busto de Bartolomeo Borghesi é circundado pelas doze estrelas da União Europeia, localizadas no círculo exterior da moeda, e pelo ano de emissão «2004», localizado em baixo, numa posição central. À esquerda do busto encontra-se a inscrição «Bartolomeo Borghesi» e, sobrepondo-se uma à outra, a letra «R» e as iniciais do gravador «E.L.F.». À direita do busto encontra-se a inscrição «San Marino».

Tema: Monograma real

Valor: 2€

Liga metálica: Bimetálica (núcleo – Zn 250 Ni 500 + Ni 250; anel Cu 750 Ni 250)

Peso: 8,5 g

Diâmetro: 25,75 mm

Bordo: legenda (6x 2 ★ )

Eixo: Vertical

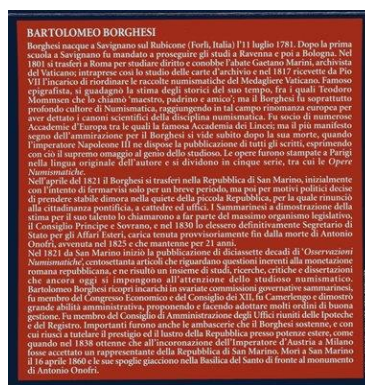
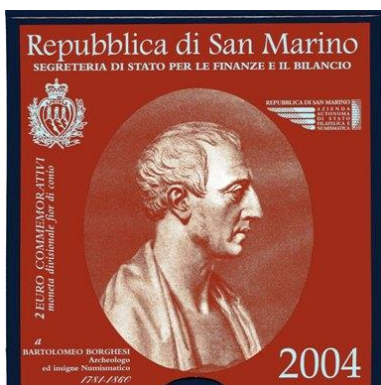
Tiragem: 110.000 (em coin-cards)

Casa: Roma

Autor: Ettore Lorenzo Frapiccini

Lei: 2004/C 298/02 (03/12/2004)

KM: 467



## Bartolomeo Borghesi

Bartolomeo Borghesi (1781 –1860) foi um historiador italiano que criou a ciência da Numismática. Natural de Savignano estudou em Bolonha e Roma. Após perda parcial de visão voltou a sua atenção para epigrafia e numismática. Em Roma foi responsável pelo estudo e organização de várias colecções incluindo a do Vaticano. Em 1821 retirou-se para São Marinho onde faleceu.



Brasão de São Marinho, assinatura de autor. Legenda: REPUBBLICA DI SAN MARINO



Bartolomeo Borghesi, era e marca da casa da moeda, valor. Legenda: CENTENARIO DELLE CELEBRAZIONI IN ONORE DI BARTOLOMEO BORGHESI

**Tema:** Bartolomeo Borghesi  
**Valor:** 5 €  
**Liga metálica:** Prata (Ag 925)  
**Peso:** 18 g  
**Diâmetro:** 32 mm  
**Bordo:** serrilhado  
**Eixo:** vertical  
**Tiragem:** 70.000  
**Casa:** Roma  
**Autor:** Ettore Lorenzo Frapiccini  
**KM:** 458

## Mundial de Futebol Alemanha - 2006

O Mundial de 2006 realizou-se na Alemanha. A selecção de São Marinho falhou a qualificação.



Brasão estilizado de São Marinho. Legenda: REPUBBLICA DI SAN MARINO



Representações de jogadas de futebol, com terreno de jogo e globo em fundo, valor, era, marca da casa da Moeda e de autor. Legenda: CAMPIONATO MONDIALE DI CALCIO GERMANIA 2006

**Tema:** Mundial Alemanha 2006  
**Valor:** 5 €  
**Liga metálica:** Prata (Ag 925)  
**Peso:** 18 g  
**Diâmetro:** 32 mm  
**Bordo:** serrilhado  
**Eixo:** vertical  
**Tiragem:** 31.117  
**Casa:** Roma  
**Autor:** Luciana de Simoni  
**KM:** 462



**Tema:** Mundial Alemanha 2006  
**Valor:** 10 €  
**Liga metálica:** Prata (Ag 925)  
**Peso:** 22 g  
**Diâmetro:** 34 mm  
**Bordo:** serrilhado  
**Eixo:** vertical  
**Tiragem:** 31.117  
**Casa:** Roma  
**Autor:** Luciana de Simoni  
**KM:** 463



## 750º Aniversário de Marco Polo

Marco Polo foi um mercador e explorador veneziano (1254-1324). Descreveu as suas viagens à China num livro de viagens publicado cerca de 1300. Filho de mercadores terá visitado o extremo oriente entre 1269 e 1299 quando regressou a Veneza, onde veio a falecer em 1324 tendo sido sepultado na igreja de São Lourenço. Embora não tenha sido o primeiro europeu a chegar à China foram os seus escritos que marcaram a imaginação dos europeus sobre estas paragens durante séculos.



Brasão de San Marino, assinatura de autor. Legenda: REPUBBLICA DI SAN MARINO



Chegada de Marco Polo a chegar à corte do Grande Cão sobre globo, valor, era, marca da Casa da Moeda. Legenda: I VIAGGI DI MARCO POLO 2004.



Brasão de San Marino, assinatura de autor. Legenda: REPUBBLICA DI SAN MARINO



Marco Polo sobre globo, valor, era, marca da Casa da Moeda. Legenda: MARCO POLO 1254 2004.

**Tema:** Marco Polo  
**Valor:** 20 €  
**Liga metálica:** Ouro (Au 900)  
**Peso:** 6,451 g  
**Diâmetro:** 21 mm  
**Bordo:** serrilhado  
**Eixo:** vertical  
**Tiragem:** 5.885  
**Casa:** Roma  
**Autor:** Maria Carmel Colaneri  
**KM:** 465

**Tema:** Marco Polo  
**Valor:** 50 €  
**Liga metálica:** Ouro (Au 900)  
**Peso:** 16,129 g  
**Diâmetro:** 28 mm  
**Bordo:** serrilhado  
**Eixo:** vertical  
**Tiragem:** 5.885  
**Casa:** Roma  
**Autor:** Maria Carmel Colaneri  
**KM:** 466



Suomi

Finlândia



Suomen Tasavalta

República Finlandesa



Capital e maior cidade	Helsínquia
Língua	Finlandês, sueco
Governo	República Parlamentar
Área	338 424 Km <sup>2</sup>
População	5 228 000
PIB per capita	37 636,11 USD
Moeda pré Euro	Marka (1€ = 5,9457)



Casa da Moeda: Suomen Rahapaja (Vantaa)



Governação em 2004

Presidente da República	Tarja Halonen
Primeiro Ministro	Matti Vanhanen



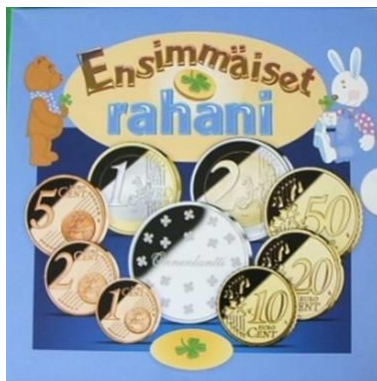
## Moedas Circulantes

Para confirmar características das moedas circulantes finlandesas consultar capítulo no volume de 2002.

### Conjuntos para Coleccionismo:

*Acabamento Brilhante Não Circulado*

Série “Criança 2004”



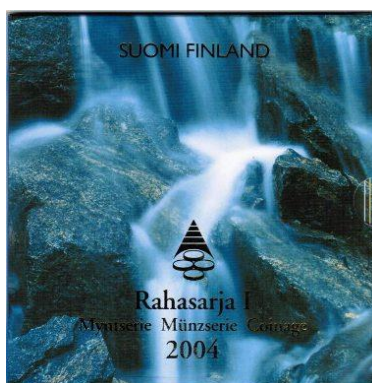
Emissão: 5.000 unidades (incluí medalha comemorativa).

Série “Finalista 2004”



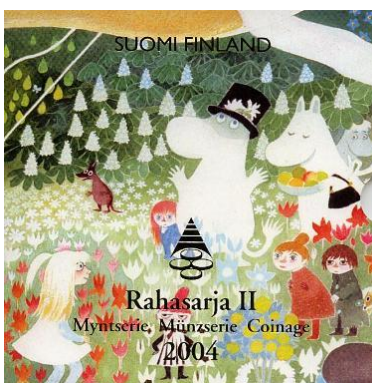
Emissão: 4.000 unidades (incluí medalha de prata comemorativa).

### Set “Alargamento da União Europeia”



Emissão: 55.000 unidades (incluí medalha de prata comemorativa).

### Set “Moomin – Saga de Tove Jansson”



Emissão: 54.000 unidades (incluí moeda de 2 € comemorativa e 1 medalha de prata comemorativa – três variantes).

### *Acabamento Proof*

Emissão 2004: 5.000 unidades (inclui as 8 moedas correntes, moeda de 2€ comemorativa e medalha comemorativa de prata).

### Tiragem:

	1 cent	2 cent	5 cent	10 cent	20 cent	50 cent	1 euro	2 euro
2004	9.690.000	8.024.000	629.000	629.000	629.000	629.000	5.529.000	9.029.000

# EMISSÕES COMEMORATIVAS

## Alargamento da União Europeia

A União Europeia foi-se alargando desde a sua fundação. Destes alargamentos merece destaque o de 2004 ao qual aderiram pela primeira vez países do antigo bloco de Leste (Estónia, Letónia, Lituânia, Polónia, Chéquia, Hungria, Eslovénia, Eslováquia) para além de Malta e Chipre.



O desenho representa um pilar estilizado, a partir do qual se erguem rebentos. Os rebentos representam o alargamento da União Europeia e o pilar a base para o crescimento. Perto do pilar estão inscritas as letras «EU». Na parte superior da moeda aparece o ano «2004». Colocado às 4 horas as iniciais “MM” do director da Casa da Moeda Finlandesa (Makkonen Raimo). O desenho é circundado por doze estrelas, bem como pelo ano.

**Tema:** Alargamento da União Europeia

**Valor:** 2€

**Liga metálica:** Bimetálica (núcleo – Zn 250 Ni 500 + Ni 250; anel Cu 750 Ni 250)

**Peso:** 8,5 g

**Diâmetro:** 25,75 mm

**Bordo:** legenda (*SUOMI FINLAND* )

**Eixo:** Vertical

**Tiragem:** 1.000.000 (dos quais 54.000 em conjunto BNC e 5.000 conjunto FDC)

**Casa:** Vantaa

**Autor:** Pertti Mäkinen

**Lei:** 2004/C 243/03 (30/09/2004)

**KM:** 114

### Centésimo aniversário de Johan Ludvig Runeberg

Johan Ludvig Runeberg (1804 – 1877) foi um poeta sueco-finlandês. É considerado o poeta nacional da Finlândia sendo o autor do poema “Vårt land” (A nossa terra, “Maamme” em finlandês) o qual se tornou o Hino Nacional Finlandês. Runeberg esteve ainda envolvido na modernização dos hinos luteranos finlandeses.



Face de J.L. Runeberg, valor, marca do Autor. Legenda: J. L. RUNEBERG 2004 SUOMI FINLAND



Letras do jornal sueco “Helsingfors Tidningar” em fonte de 1831, marca do director da Casa da Moeda.

**Tema:** Johan Ludvig Runeberg

**Valor:** 5€

**Liga metálica:** Prata (Ag 925)

**Peso:** 27,4 g

**Diâmetro:** 38,6 mm

**Bordo:** liso

**Eixo:** vertical

**Tiragem:** 28.300

**Casa:** Vantaa

**Autor:** Heli Ursula Kauhanen

**KM:** 115

### 90º aniversário de Tove Jansson

Tove Marika Jansson (1914 –2001) foi uma finlandesa que falava sueco. Autora de literatura infanto-juvenil, romancista, pintora, ilustradora e autora de banda desenhada. Filha de pais artistas estudou arte em Estocolmo, Helsínquia e Paris de 1930 a 1938. A sua primeira exposição foi em 1943. No mesmo período escrevia contos e artigos para publicação para além de criar banda desenhada. Uma das suas obras famosas são os livros infantis Moomin (publicação iniciada em 1945).



Figuras Moomin de T. Jansson, era, valor, marcas do Director da Casa da Moeda e do autor. Legenda: SUOMI FINLAND



Tove Jansson e figuras dos seus livros. Legenda: TOVE JANSSON 1914-2001.

**Tema:** Tove Jansson

**Valor:** 10 €

**Liga metálica:** Prata (Ag 925)

**Peso:** 27,4 g

**Diâmetro:** 38,6 mm

**Bordo:** liso

**Eixo:** vertical

**Tiragem:** 70.000

**Casa:** Vantaa

**Autor:** Pertti Kalervo Mäkinen

**KM:** 116



## 150º aniversário de Albert Edelfelt

Albert Gustaf Aristides Edelfelt (1854 – 1905) foi um pintor finlandês. Viveu no Grão-Ducado da Finlândia. Foi um dos responsáveis pela visibilidade da cultura finlandesa no exterior antes da independência finlandesa.



Pormenores de pinturas de Albert Edelfelt, marca do Director da Casa da Moeda, era, valor. Legenda: SUOMI FINLAND



Albert Edelfelt, marca do autor. Legenda: ALBERT EDELFELT 1834 1905.

**Tema:** Albert Edelfelt

**Valor:** 100 €

**Liga metálica:** Ouro (Au 900)

**Peso:** 8,64 g

**Diâmetro:** 22 mm

**Bordo:** liso

**Eixo:** vertical

**Tiragem:** 8.500

**Casa:** Vantaa

**Autor:** Pertti Kalervo Mäkinen

**KM:** 117

## Anexo 1: legislação portuguesa

### **Decreto-Lei n.º 275/2003 de 30 de Outubro**

A realização do Campeonato Europeu de Futebol de 2004 em Portugal é um evento da maior importância e constitui uma excelente oportunidade de afirmação do nosso país no contexto internacional.

Neste sentido, e com a finalidade de conferir maior notoriedade a este importante acontecimento, contribuindo, deste modo, para a sua ampla divulgação, particularmente ao nível internacional, considera-se da maior oportunidade a emissão de um relevante programa numismático alusivo ao Campeonato Europeu de Futebol de 2004, constituído por duas séries de três moedas de colecção cada uma, denominadas "Os Valores do Futebol" e "O Espectáculo do Futebol", as quais serão cunhadas durante os anos 2003 e 2004.

Foram ouvidos o Banco de Portugal e a Imprensa Nacional-Casa da Moeda, S. A.

Assim:

Nos termos da alínea a) do nº 1 do artigo 198º da Constituição, o Governo decreta o seguinte:

#### **Artigo 1º**

##### **Âmbito**

- 1 - A Imprensa Nacional-Casa da Moeda, S. A. (INCM, S. A.), é autorizada a cunhar e comercializar, em 2003 e 2004, duas séries de três moedas de colecção cada uma, alusivas ao Campeonato Europeu de Futebol de 2004, denominadas "Os Valores do Futebol" e "O Espectáculo do Futebol".
- 2 - A série "Os Valores do Futebol" aborda os temas "Futebol é Paixão", "Futebol é Festa" e "Futebol é Desportivismo".
- 3 - A série "O Espectáculo do Futebol" aborda os temas "A Defesa", "O Remate" e "O Golo".

#### **Artigo 2º**

##### **Valor facial**

As moedas cunhadas ao abrigo do presente diploma legal têm o valor facial de (euro) 8.

#### **Artigo 3º**

##### **Tipos de acabamento**

- 1 - As moedas referidas no artigo anterior são cunhadas com acabamento normal ou com acabamento especial.
- 2 - As moedas com acabamento normal são produzidas recorrendo a cunhos com tratamento superficial adequado à produção em série e a discos que não sofrem qualquer preparação prévia à cunhagem.
- 3 - As moedas com acabamento especial têm os seguintes tipos de acabamento:

a) «Brilhante não circulado» (BNC) - moedas produzidas com recurso a cunhos polidos e cunhadas sobre discos metálicos especialmente preparados, apresentando o campo e os relevos uniformemente brilhantes;

b) «Prova numismática» (proof) - moedas produzidas com recurso a cunhos foscados e polidos e cunhadas sobre discos metálicos especialmente preparados, apresentando o campo espelhado e os relevos matizados.

4 - As moedas com acabamento especial são apresentadas devidamente protegidas em embalagem própria e com certificado de garantia.

#### **Artigo 4º**

##### **Limite de emissão**

1 - O limite de emissão desta moeda é de (euro) 12440000.

2 - Dentro do limite estabelecido no número anterior, a INCM, S. A., é autorizada a cunhar, de cada uma destas moedas:

a) Até 30000 moedas em prata com acabamento «brilhante não circulado» (BNC);

b) Até 15000 moedas em prata com acabamento «prova numismática» (proof);

c) Até 10000 moedas em ouro com acabamento «prova numismática» (proof).

#### **Artigo 5º**

##### **Especificações técnicas**

1 - As moedas com acabamento normal são cunhadas em liga de prata de toque 500/1000, com 36 mm de diâmetro e 21 g de massa, com uma tolerância de mais ou menos 1/100 na massa e no toque, e têm bordo serrilhado.

2 - As moedas com acabamento «brilhante não circulado» (BNC) são cunhadas em prata 925/1000, com 36 mm de diâmetro e 31,1 g de massa, com uma tolerância de mais ou menos 1/100 na massa e no toque, e têm o bordo serrilhado.

3 - As moedas com acabamento «prova numismática» (proof) são cunhadas com as seguintes especificações técnicas:

a) Em prata 925/1000, com 36 mm de diâmetro e 31,1 g de massa, com uma tolerância de mais ou menos 1/100 na massa e no toque, e com o bordo serrilhado;

b) Em ouro 916,6/1000, com 36 mm de diâmetro e 31,1 g de massa, com uma tolerância de mais ou menos 5/1000 na massa e no toque, e com o bordo serrilhado.

#### **Artigo 6º**

##### **Características visuais da moeda**

1 - A moeda "Futebol é Paixão" apresenta as seguintes gravuras:

a) No anverso encontramos, no campo inferior, o Escudo Nacional com a esfera armilar, as legendas "República Portuguesa" e "8 Euro" e a era da moeda, no campo central, uma multiplicidade de círculos representando o público e, no campo superior, um triângulo invocando a extremidade de um coração;

b) No reverso encontramos o logótipo oficial do EURO 2004 e uma profusão de corações, simbolizando a emoção dos espectadores.

2 - A moeda "Futebol é Festa" apresenta as seguintes gravuras:

a) No anverso encontramos, no campo superior e central, o Escudo Nacional com a esfera armilar, as legendas "República Portuguesa" e "8 Euro" e a era da moeda, no campo inferior, uma bola de futebol parcialmente representada e inúmeras bandeiras, simbolizando os adeptos em festa;

b) No reverso encontramos o logótipo oficial do EURO 2004, uma bola de futebol e inúmeras bandeiras.

3 - A moeda "Futebol é Desportivismo" apresenta as seguintes gravuras:

a) No anverso encontramos, no campo lateral direito, o Escudo Nacional com a esfera armilar, as legendas "República Portuguesa" e "8 Euro" e a era da moeda e, no campo lateral esquerdo, a legenda "Desportivismo";

b) No reverso encontramos o logótipo oficial do EURO 2004, no campo lateral esquerdo, e uma superfície formada pela repetição da expressão "Fair Play", que pretende significar o comportamento padrão a ser seguido.

4 - A moeda "A Defesa" apresenta as seguintes gravuras:

a) No anverso encontramos, no campo central, o Escudo Nacional com a esfera armilar, as legendas "República Portuguesa" e "8 Euro" e a era da moeda e parte de uma bola de futebol;

b) No reverso encontramos o logótipo oficial do EURO 2004 e uma face e umas mãos agarrando uma bola de futebol, simbolizando a figura do guarda-redes.

5 - A moeda "O Remate" apresenta as seguintes gravuras:

a) No anverso encontramos, no campo central, o Escudo Nacional com a esfera armilar, as legendas "República Portuguesa" e "8 Euro" e a era da moeda;

b) No reverso encontramos o logótipo oficial do EURO 2004 e a cabeça de um jogador a rematar uma bola de futebol, enquadrado pela emoção de um estádio de futebol.

6 - A moeda "O Golo" apresenta as seguintes gravuras:

a) No anverso encontramos, no campo central, sob um motivo concêntrico, o Escudo Nacional com a esfera armilar, as legendas "República Portuguesa" e "8 Euro" e a era da moeda;

b) No reverso encontramos o logótipo oficial do Euro 2004 e formas, que se assemelham a corações, sugerindo a explosão emocional do golo.

## **Artigo 7º**

### **Curso legal e poder liberatório**

As moedas cunhadas ao abrigo do presente diploma têm curso legal e poder liberatório apenas em Portugal, mas ninguém pode ser obrigado a receber num único pagamento mais de 50 destas moedas, excepto o Banco de Portugal, as instituições de crédito e as caixas do Estado.

## **Artigo 8º**

### **Comercialização**

A comercialização das moedas cunhadas ao abrigo do presente diploma legal é feita de acordo com as disposições aplicáveis do Decreto-Lei nº 178/88, de 19 de Maio, até à publicação do novo regime legal das moedas de colecção.

### **Artigo 9.º**

#### **Afectação de receitas**

Sem prejuízo do disposto no n.º 1 do artigo 7.º do Decreto-Lei 268/2001, de 4 de Outubro, o Ministério das Finanças coloca à disposição da Federação Portuguesa de Futebol, nos termos do artigo 11.º do Decreto-Lei 293/86, de 12 de Setembro, a percentagem remanescente, correspondente a 50% do diferencial entre o valor facial e os correspondentes custos de produção, relativamente às moedas efectivamente colocadas junto do público.

Visto e aprovado em Conselho de Ministros de 2 de Outubro de 2003. - José Manuel Durão Barroso - Maria Manuela Dias Ferreira Leite.

Promulgado em 20 de Outubro de 2003.

Publique-se.

O Presidente da República, JORGE SAMPAIO.

Referendado em 23 de Outubro de 2003.

O Primeiro-Ministro, José Manuel Durão Barroso.

### **Decreto-Lei n.º 130/2004**

**de 3 de Junho**

No âmbito do plano numismático para o ano 2004 são cunhadas quatro moedas de colecção dedicadas às seguintes temáticas: o património mundial classificado pela UNESCO em Portugal, o alargamento da União Europeia - 2004 e os Jogos Olímpicos de Atenas 2004.

As duas primeiras moedas de colecção intituladas "Convento de Cristo" e "Centro Histórico de Évora" dão início à série de moedas dedicada ao património mundial classificado pela UNESCO em Portugal, que pretende contribuir para o reforço do sentimento de pertença dos Portugueses a um povo e para a afirmação da sua identidade no mundo.

Por seu turno, a moeda de colecção "Alargamento da União Europeia – 2004" tem por objectivo conferir maior notoriedade ao projecto comum a vários países europeus sobre o tema genérico da Europa, que visa o aprofundamento das relações entre países europeus. Por último, a moeda de colecção "Jogos Olímpicos de Atenas 2004" pretende assinalar, devidamente, uma efeméride desportiva de indelével relevância ao nível mundial, bem como a participação de Portugal nesse mesmo evento.

Foram ouvidos o Banco de Portugal e a Imprensa Nacional-Casa da Moeda, S. A.

Assim:

Nos termos da alínea a) do n.º 1 do artigo 198.º da Constituição, o Governo decreta o seguinte:

## **Artigo 1.º**

### **Âmbito**

A Imprensa Nacional-Casa da Moeda, S. A., (INCM, S. A.) é autorizada a cunhar e comercializar as seguintes moedas de colecção:

- a) Duas moedas integradas numa série dedicada ao património mundial classificado pela UNESCO em Portugal, denominadas "Convento de Cristo" e "Centro Histórico de Évora";
- b) Uma moeda alusiva ao "Alargamento da União Europeia – 2004";
- c) Uma moeda alusiva aos "Jogos Olímpicos de Atenas 2004".

## **Artigo 2.º**

### **Valor facial**

- 1 - As moedas de colecção denominadas "Convento de Cristo" e "Centro Histórico de Évora" têm o valor facial de (euro) 5.
- 2 - A moeda de colecção alusiva ao "Alargamento da União Europeia - 2004" tem o valor facial de (euro) 8.
- 3 - A moeda de colecção alusiva aos "Jogos Olímpicos de Atenas 2004" tem o valor facial de (euro) 10.

## **Artigo 3.º**

### **Tipos de acabamento**

- 1 - As moedas são cunhadas com acabamento normal ou com acabamento especial do tipo "prova numismática" (proof).
- 2 - As moedas com acabamento normal são produzidas recorrendo a cunhos com tratamento superficial adequado à produção em série e a discos que não sofram qualquer preparação prévia à cunhagem.
- 3 - As moedas com acabamento especial do tipo "prova numismática" (proof) são produzidas com recurso a cunhos foscados e polidos e cunhadas sobre discos metálicos especialmente preparados, apresentando o campo espelhado e os relevos matizados.
- 4 - As moedas com acabamento especial são apresentadas devidamente protegidas em embalagem própria e com certificado de garantia.

## **Artigo 4.º**

### **Limites de emissões**

- 1 - O limite de emissão de cada uma das moedas de colecção "Convento de Cristo" e "Centro Histórico de Évora" é de (euro) 1550000, sendo, dentro deste limite, a INCM, S. A., autorizada a cunhar, de cada uma destas moedas, até 10000 moedas, com acabamento "prova numismática" (proof).
- 2 - O limite da emissão da moeda de colecção alusiva ao "Alargamento da União Europeia 2004" é de (euro) 2680000, sendo, dentro deste limite, a INCM, S. A., autorizada a cunhar, até 35000 moedas, com acabamento "prova numismática" (proof).

3 - O limite de emissão da moeda de colecção alusiva aos "Jogos Olímpicos de Atenas 2004" é de (euro) 3650000, sendo, dentro deste limite, a INCM, S. A. autorizada a cunhar até 15000 moedas com acabamento "prova numismática" (proof).

### **Artigo 5.º**

#### **Especificações técnicas**

1 - As especificações técnicas das moedas de colecção "Convento de Cristo" e "Centro Histórico de Évora" são as seguintes:

a) As moedas com acabamento normal são cunhadas em liga de prata de toque 500/1000, com 30 mm de diâmetro e 14 g de massa, com uma tolerância de mais ou menos 1/100 na massa e no toque, e têm bordo serrilhado;

b) As moedas com acabamento "prova numismática" (proof) são cunhadas em prata 925/1000, com 30 mm de diâmetro e 14 g de massa, com uma tolerância de mais ou menos 1/100 na massa e no toque, e têm o bordo serrilhado.

2 - As especificações técnicas da moeda de colecção "Alargamento da União Europeia 2004" são as seguintes:

a) As moedas com acabamento normal são cunhadas em liga de prata de toque 500/1000, com 36 mm de diâmetro e 21 g de massa, com uma tolerância de mais ou menos 1/100 na massa e no toque, e têm bordo serrilhado;

b) As moedas com acabamento "prova numismática" (proof) são cunhadas em prata 925/1000, com 36 mm de diâmetro e 31,1 g de massa, com uma tolerância de mais ou menos 1/100 na massa e no toque, e têm o bordo serrilhado.

3 - As especificações técnicas da moeda de colecção "Jogos Olímpicos de Atenas 2004" são as seguintes:

a) As moedas com acabamento normal são cunhadas em liga de prata de toque 500/1000, com 40 mm de diâmetro e 27 g de massa, com uma tolerância de mais ou menos 1/100 na massa e no toque, e têm o bordo serrilhado;

b) As moedas com acabamento "prova numismática" (proof) são cunhadas em prata 925/1000, com 40 mm de diâmetro e 27 g de massa, com uma tolerância de mais ou menos 1/100 na massa e no toque, e têm o bordo serrilhado.

### **Artigo 6.º**

#### **Características visuais das moedas**

1 - A moeda de colecção "Convento de Cristo" apresenta as seguintes gravuras:

a) No anverso, o escudo nacional com a esfera armilar, as legendas "República Portuguesa», "5 Euro» e a era da moeda, acompanhados das cruzes dos Templários e de Cristo;

b) No reverso, o símbolo do património mundial da UNESCO acompanhado da legenda "UNESCO Património Mundial" e uma representação estilizada da janela da Sala do Capítulo do Convento de Cristo, com a inscrição "Convento de Cristo".

2 - A moeda "Centro Histórico de Évora" apresenta as seguintes gravuras:



a) No anverso, o escudo nacional com a esfera armilar, as legendas "República Portuguesa", "5 Euro" e a era da moeda, acompanhados da representação da planta do centro histórico da cidade;

b) No reverso, o símbolo do Património Mundial da UNESCO acompanhado da legenda "UNESCO Património Mundial» e uma reprodução do "Largo da Porta de Moura", onde figuram uma fonte renascentista e o mirante da casa "Cordovil".

3 - A moeda de colecção "Alargamento da União Europeia – 2004" apresenta as seguintes gravuras:

a) No anverso, uma cornucópia, em "espiral de ouro», à qual se sobrepõe o escudo português, sendo a composição completada com as legendas "República Portuguesa" e "8 Euro" e com o logótipo identificativo da colecção;

b) No reverso, o mapa da Europa envolvido por uma "espiral de ouro", com centro em Bruxelas, figurando no campo da moeda a legenda "Alargamento da União Europeia – 2004".

4 - A moeda de colecção "Jogos Olímpicos de Atenas 2004" apresenta as seguintes gravuras:

a) No anverso, uma gravura no campo superior que representa o escudo das armas nacionais colocado sobre uma coluna, simbolizando um podium, com a inscrição "10 Euro" e nas orlas laterais figura a legenda "República Portuguesa";

b) No reverso, a gravura apresenta no campo central uma vela com a Cruz de Cristo, no campo lateral esquerdo a legenda "Jogos Olímpicos Atenas 2004" e no campo inferior uma composição estilizada dos anéis olímpicos.

### **Artigo 7.º**

#### **Curso legal e poder liberatório**

As moedas cunhadas ao abrigo do presente diploma têm curso legal e poder liberatório apenas em Portugal, mas ninguém pode ser obrigado a receber num único pagamento mais de 50 destas moedas, excepto o Banco de Portugal, as instituições de crédito e as caixas do Tesouro.

### **Artigo 8.º**

#### **Comercialização**

A comercialização das moedas cunhadas ao abrigo do presente diploma é feita de acordo com as disposições aplicáveis do Decreto-Lei 178/88, de 19 de Maio.

### **Artigo 9.º**

#### **Receitas do Estado**

1 - O valor facial das moedas colocadas em circulação constitui receita do Estado, sendo entregue pelo Banco de Portugal à Direcção-Geral do Tesouro.

2 - A receita do Estado gerada por cada moeda é consignada ao pagamento dos respectivos custos de produção e às finalidades previstas no artigo seguinte, mediante

inscrição de dotações com compensação em receita, administradas pela Direcção-Geral do Tesouro.

#### **Artigo 10.º**

##### **Afectação de receitas**

O Ministério das Finanças, nos termos do artigo 11.º do Decreto-Lei 293/86, de 12 de Setembro, afecta o lucro da amoedação do seguinte modo:

- a) Ao Fundo do Património Mundial da UNESCO, 10% do diferencial entre o valor facial e os correspondentes custos de produção das moedas de colecção denominadas "Convento de Cristo" e "Centro Histórico de Évora", com acabamento normal, efectivamente colocadas junto do público;
- b) Ao Comité Olímpico de Portugal, para financiamento dos custos de preparação e das deslocações das equipas e delegações olímpicas nacionais, 50% do diferencial entre o valor facial e os correspondentes custos de produção da moeda de colecção "Jogos Olímpicos de Atenas 2004", com acabamento normal, efectivamente colocadas junto do público.

#### **Artigo 11.º**

##### **Extensão do regime de receitas do Estado**

O regime consagrado no artigo 9.º do presente diploma é aplicável, com as necessárias adaptações, a todas as moedas de colecção com valor facial expresso em euros emitidas anteriormente à entrada em vigor do presente diploma.

#### **Artigo 12.º**

##### **Entrada em vigor**

O presente diploma entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação.

Visto e aprovado em Conselho de Ministros de 22 de Abril de 2004. - José Manuel Durão Barroso - Maria Manuela Dias Ferreira Leite - José Luís Fazenda Arnaut Duarte - Pedro Manuel da Cruz Roseta.

Promulgado em 19 de Maio de 2004.

Publique-se.

O Presidente da República, JORGE SAMPAIO.

Referendado em 26 de Maio de 2004.

O Primeiro-Ministro, José Manuel Durão Barroso.

## Anexo 2: legislação europeia

### NOVA FACE NACIONAL DAS MOEDAS EM EUROS DESTINADAS À CIRCULAÇÃO

(2004/C 91/06)



*Face nacional da nova moeda comemorativa de 2 euros destinada à circulação emitida pela Grécia*

As moedas em euros destinadas à circulação têm o estatuto de curso legal em toda a zona do euro. A fim de informar os profissionais chamados a manipular as moedas, bem como o público em geral, a Comissão publica os desenhos de todas as novas moedas em euros <sup>(1)</sup>. Em conformidade com as conclusões relevantes, adoptadas pelo Conselho de 8 de Dezembro de 2003 <sup>(2)</sup>, os Estados-Membros estão autorizados a emitir certas quantidades de moedas comemorativas em euros destinadas à circulação, desde que cada um não emita mais de uma moeda comemorativa por ano e que se trate unicamente de moedas com um valor facial de 2 euros. Estas moedas devem ter as mesmas características técnicas que as outras moedas em euros em circulação, muito embora a sua face nacional apresente um desenho comemorativo.

1. **Estado-Membro:** Grécia.

2. **Desenho comemorativo:** Jogos Olímpicos de Atenas 2004.

3. **Descrição do desenho:** As doze estrelas da União Europeia colocadas em torno do anel exterior envolvem o desenho de uma estátua da antiguidade que representa o discóbolo no momento do lançamento do disco. A base da estátua sobrepõe-se a uma pequena parte do anel exterior da moeda (parte exterior). O logotipo dos Jogos Olímpicos «ATENAS 2004» e os cinco anéis olímpicos são representados à esquerda, enquanto o algarismo «2» e a palavra «ΕΥΡΩ» se encontram sobrepostos à direita. O ano é inscrito de um lado e do outro da estrela colocada ao centro e em baixo, da seguinte forma: 20\*04. O símbolo da casa da moeda encontra-se acima e à esquerda da cabeça do atleta.

4. **Volume da emissão:** 50 milhões de moedas, no máximo.

5. **Data aproximada da emissão:** Março de 2004.

## FACE NACIONAL DAS MOEDAS EM EUROS DESTINADAS À CIRCULAÇÃO

(2004/C 243/03)



*Face nacional da nova moeda comemorativa de 2 euros destinada à circulação emitida pela Finlândia*

As moedas em euros destinadas à circulação têm o estatuto de curso legal em toda a zona do euro. A fim de informar os profissionais chamados a manipular as moedas, bem como o público em geral, a Comissão publica os desenhos de todas as novas moedas em euros <sup>(1)</sup>. Em conformidade com as conclusões relevantes, adoptadas pelo Conselho de 8 de Dezembro de 2003 <sup>(2)</sup>, os Estados-Membros estão autorizados a emitir certas quantidades de moedas comemorativas em euros destinadas à circulação, desde que cada um não emita mais de uma moeda comemorativa por ano e que se trate unicamente de moedas com um valor facial de 2 euros. Estas moedas devem ter as mesmas características técnicas que as outras moedas em euros em circulação, muito embora a sua face nacional apresente um desenho comemorativo.

1. **Estado-Membro:** Finlândia.

2. **Desenho comemorativo:** Alargamento da União Europeia a dez novos Estados-Membros.

3. **Descrição do desenho:** O desenho representa um pilar estilizado, a partir do qual se erguem rebentos. Os rebentos representam o alargamento da União Europeia e o pilar a base para o crescimento. Perto do pilar estão inscritas as letras «EU». Na parte superior da moeda aparece o ano «2004». O desenho é circundado por doze estrelas, bem como pelo ano.

4. **Volume da emissão:** 1 000 000 moedas, no máximo.

5. **Data aproximada da emissão:** Junho/Julho de 2004.

## NOVA FACE NACIONAL DAS MOEDAS EM EUROS DESTINADAS À CIRCULAÇÃO

(2004/C 243/05)



*Face nacional da nova moeda comemorativa de 2 euros destinada à circulação emitida pelo Luxemburgo*

As moedas em euros destinadas à circulação têm o estatuto de curso legal em toda a zona do euro. A fim de informar os profissionais chamados a manipular as moedas, bem como o público em geral, a Comissão publica os desenhos de todas as novas moedas em euros <sup>(1)</sup>. Em conformidade com as conclusões relevantes, adoptadas pelo Conselho de 8 de Dezembro de 2003 <sup>(2)</sup>, os Estados-Membros estão autorizados a emitir certas quantidades de moedas comemorativas em euros destinadas à circulação, desde que cada um não emita mais de uma moeda comemorativa por ano e que se trate unicamente de moedas com um valor facial de 2 euros. Estas moedas devem ter as mesmas características técnicas que as outras moedas em euros em circulação, muito embora a sua face nacional apresente um desenho comemorativo.

1. **Estado-Membro:** Luxemburgo.

2. **Desenho comemorativo:** Efígie e monograma do Grão-Duque Henri.

3. **Descrição do desenho:** A moeda representa, no lado esquerdo da sua parte interior, a efígie de Sua Alteza Real, o Grão-Duque Henri, dirigindo o olhar para a direita, e, no lado direito, o seu monograma (um «H» especial coberto por uma coroa). As 12 estrelas estão dispostas em semicírculo à direita do monograma. Na parte superior do anel figuram, em forma circular, o ano 2004, rodeado por uma marca da Casa da Moeda e das iniciais do gravador, e a palavra LËTZEBUERG. As palavras «— HENRI - Grand-Duc de Luxembourg —» figuram na parte inferior do anel.

4. **Volume da emissão:** 2,49 milhões de moedas, no máximo.

5. **Data aproximada da emissão:** 23 de Junho de 2004.

## NOVA FACE NACIONAL DAS MOEDAS EM EUROS DESTINADAS À CIRCULAÇÃO

(2004/C 313/03)



*Face nacional da nova moeda comemorativa de 2 euros destinada à circulação, emitida pela República Italiana*

As moedas em euros destinadas à circulação têm o estatuto de curso legal em toda a zona euro. A fim de informar os profissionais chamados a manipular as moedas, bem como o público em geral, a Comissão publica os desenhos de todas as novas moedas em euros <sup>(1)</sup>. Em conformidade com as conclusões relevantes do Conselho de 8 de Dezembro de 2003 <sup>(2)</sup>, os Estados-Membros e os países que concluíram um acordo monetário com a Comunidade, que preveja a emissão de moedas em euros destinadas à circulação, são autorizados a emitir certas quantidades de moedas comemorativas em euros destinadas à circulação, desde que só seja emitida uma moeda com um desenho novo por ano e seja utilizado o valor facial de 2 euros. Estas moedas devem ter as mesmas características técnicas que as outras moedas em euros em circulação, muito embora a sua face nacional apresente um desenho comemorativo.

**Estado emitente:** República Italiana.

**Objecto de comemoração:** Quinta década do programa alimentar mundial.

**Descrição do desenho:** Em primeiro plano apresenta-se o globo terrestre, inclinado para a direita e com a inscrição «WORLD FOOD PROGRAMME», da qual surge uma espiga de trigo, uma de milho e outra de arroz, os três cereais que representam os recursos alimentares essenciais do mundo. À direita do globo está inscrita a letra «I» sobreposta à letra «R», em representação da «Repubblica Italiana» e, num plano inferior, uma combinação das letras U e P, que representam as iniciais da gravadora Uliana Pernazza, com uma dimensão menor. Na parte superior esquerda do globo figura o símbolo da casa da moeda «R» e debaixo do globo o ano de emissão «2004». As doze estrelas da União Europeia estão colocadas em torno da coroa circular externa.

**Volume de emissão:** 16 milhões de moedas, no máximo.

**Período de emissão aproximado:** A partir de 15 de Dezembro de 2004.

## NOVA FACE NACIONAL DAS MOEDAS EM EUROS DESTINADAS À CIRCULAÇÃO

(2004/C 298/02)



*Face nacional da nova moeda comemorativa de 2 euros destinada à circulação emitida pela República de São Marinho*

As moedas em euros destinadas à circulação têm o estatuto de curso legal em toda a zona do euro. A fim de informar os profissionais chamados a manipular as moedas, bem como o público em geral, a Comissão publica os desenhos de todas as novas moedas em euros <sup>(1)</sup>. Em conformidade com as conclusões relevantes do Conselho de 8 de Dezembro de 2003 <sup>(2)</sup>, os Estados-Membros e os países que concluíram um acordo monetário com a Comunidade que preveja a emissão de moedas em euros destinadas à circulação são autorizados a emitir certas quantidades de moedas comemorativas, desde que seja emitido um único desenho por país e por ano e que seja utilizado o valor facial de 2 euros. Estas moedas devem ter as mesmas características técnicas que as outras moedas em euros em circulação, muito embora a sua face nacional apresente um desenho comemorativo.

**Estado emitente:** República de São Marinho.

**Desenho comemorativo:** Bartolomeo Borghesi (historiador e numismata).

**Descrição do desenho:** O busto de Bartolomeo Borghesi é circundado pelas doze estrelas da União Europeia, localizadas no círculo exterior da moeda, e pelo ano de emissão «2004», localizado em baixo, numa posição central. À esquerda do busto encontra-se a inscrição «Bartolomeo Borghesi» e, sobrepondo-se uma à outra, a letra «R» e as iniciais do gravador «E.L.F.». À direita do busto encontra-se a inscrição «San Marino».

**Volume da emissão:** 110 000 moedas, no máximo.

**Data aproximada da emissão:** Dezembro de 2004.



## NOVA FACE NACIONAL DAS MOEDAS EM EUROS DESTINADAS À CIRCULAÇÃO

(2004/C 321/03)



*Face nacional da nova moeda comemorativa de 2 euros destinada à circulação, emitida pelo Estado da Cidade do Vaticano*

As moedas em euros destinadas à circulação têm o estatuto de curso legal em toda a zona do euro. A fim de informar os profissionais chamados a manipular as moedas, bem como o público em geral, a Comissão publica os desenhos de todas as novas moedas em euros <sup>(1)</sup>. Em conformidade com as conclusões relevantes do Conselho de 8 de Dezembro de 2003 <sup>(2)</sup>, os Estados-Membros e os países que concluíram um acordo monetário com a Comunidade, que preveja a emissão de moedas em euros destinadas à circulação, são autorizados a emitir certas quantidades de moedas comemorativas em euros destinadas à circulação, desde que só seja emitida uma moeda com um desenho novo por ano e seja utilizado o valor facial de 2 €. Estas moedas devem ter as mesmas características técnicas que as outras moedas em euros em circulação, muito embora a sua face nacional apresente um desenho comemorativo.

**Estado emissor:** Estado da Cidade do Vaticano

**Objecto de comemoração:** 75.º aniversário da fundação do Estado da Cidade do Vaticano

**Descrição do desenho:** A parte interior contém uma representação esquemática das muralhas que delimitam a Cidade do Vaticano com a Basílica de São Pedro em primeiro plano. As inscrições «75.º ANNO DELLO STATO» e «1929-2004» figuram à volta das margens esquerda e superior direita da parte interior. Na parte inferior esquerda apresentam-se, em letras pequenas, o nome do autor «VEROI» e as iniciais do gravador «L.D.S. INC.» As doze estrelas da União Europeia e a inscrição «CITTA' DEL VATICANO» estão colocadas à volta da coroa circular externa.

**Volume de emissão:** 100 000 moedas, no máximo

**Período de emissão aproximado:** a partir de 15 de Dezembro de 2004

---

<sup>(1)</sup> Ver JO C373 de 28.12.2001, pp. 1-30 para uma referência a todas as faces nacionais emitidas em 2002.

<sup>(2)</sup> Ver conclusões do Conselho Assuntos Gerais, de 8 de Dezembro de 2003, sobre a mudança do desenho do anverso nacional das moedas em euros. Ver igualmente a Recomendação da Comissão, de 29 de Setembro de 2003, relativa a um procedimento comum para a mudança do desenho do anverso nacional das moedas em euros destinadas à circulação (JO L 264 de 15.10.2003, p. 38-39).

## Índice

Introdução .....	1
União Económica Monetária .....	3
België/Belgique/Belgien.....	5
Civitas Vaticanae.....	11
Deutschland .....	17
Eire.....	25
Ελλάδα .....	29
España.....	37
France .....	47
Italia .....	65
Lëtzebuerg/Luxemburg/Luxembourg.....	73
Monaco.....	79
Nederland .....	83
Österreich .....	93
Portugal .....	101
San Marino.....	109
Suomi .....	115
Anexo 1: legislação portuguesa .....	121
Anexo 2: legislação europeia .....	129